

CONGA

ROCKSTAR

CONGA ROCKSTAR 990 ADVANCE ERGOFLEX

Aspirador vertical / Upright vacuum cleaner



cecotec

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	9
Instructions de sécurité	13
Sicherheitshinweise	17
Istruzioni di sicurezza	22
Instruções de segurança	26
Veiligheidsvoorschriften	30
Instrukcje bezpieczeństwa	34
Bezpečnostní pokyny	38

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	42
2. Antes de usar	43
3. Montaje del producto	43
4. Funcionamiento	44
5. Limpieza y mantenimiento	46
6. Resolución de problemas	47
7. Especificaciones técnicas	48
8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	49
9. Garantía y SAT	49
10. Copyright	49

INDEX

1. Parts and components	50
2. Before use	51
3. Product assembly	51
4. Operation	52
5. Cleaning and maintenance	54
6. Troubleshooting	55
7. Technical specifications	56
8. Disposal of old electrical appliances	56
9. Technical support and warranty	57
10. Copyright	57

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	58
2. Avant utilisation	59
3. Montage de l'appareil	59
4. Fonctionnement	60
5. Nettoyage et entretien	62
6. Résolution de problèmes	63
7. Spécifications techniques	64
8. Recyclage des équipements électriques et électroniques	64
9. Garantie et SAV	65
10. Copyright	65

INHALT

1. Teile und Komponenten	66
2. Vor dem Gebrauch	67
3. Montage des Produkts	67
4. Bedienung	68
5. Reinigung und Wartung	70
6. Problembehebung	71
7. Technische Spezifikationen	72
8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	73
9. Garantie und Kundendienst	73
10. Copyright	73

INDICE

1. Parti e componenti	74
2. Prima dell'uso	75
3. Montaggio del prodotto	75
4. Funzionamento	76
5. Pulizia e manutenzione	78
6. Risoluzione dei problemi	79
7. Specifiche tecniche	80
8. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	80
9. Garanzia e supporto tecnico	81
10. Copyright	81

ÍNDICE

1. Peças e componentes	82
2. Antes de usar	83
3. Montagem do produto	83
4. Funcionamento	84
5. Limpeza e manutenção	86
6. Resolução de problemas	87
7. Especificações técnicas	88
8. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	89
9. Garantia e SAT	89
10. Copyright	89

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	90
2. Voor u het toestel gebruikt	91
3. Het toestel monteren	91
4. Werking	92
5. Schoonmaak en onderhoud	94
6. Probleemoplossing	95
7. Technische specificaties	96
8. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	96
9. Garantie en technische ondersteuning	97
10. Copyright	97

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	98
2. Przed użyciem	99
3. Montaż produktu	99
4. Funkcjonowanie	100
5. Czyszczenie i konserwacja	102
6. Rozwiązywanie problemów	103
7. Specyfikacja techniczna	104
8. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	104
9. Gwarancja i Serwis techniczny	105
10. Copyright	105

OBSAH

1. Části a složení	106
2. Před použitím	107
3. Montáž produktu	107
4. Fungování	108
5. Čištění a údržba	110
6. Řešení problémů	111
7. Technické specifikace	112
8. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	112
9. Záruka a technický servis	113
10. Copyright	113

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No es apropiado para usos comerciales o industriales.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No utilice el dispositivo si se ha caído o si muestra algún daño visible.
- No intente reparar el dispositivo por su propia cuenta. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para cualquier duda.
- No utilice nunca lubricantes ni productos de limpieza cáusticos o abrasivos para limpiar el dispositivo.
- No utilice ningún accesorio que no haya sido recomendado por Cecotec ya que podría ocasionar daños.
- No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables, superficies mojadas donde pueda caer o ser tiradas al agua, ni permita que entre en contacto con agua u otros líquidos. No lo utilice en el exterior.
- No utilice el aparato para aspirar líquidos, cerillas encendidas, colillas, ceniza caliente ni sobre superficies mojadas.
- No lo utilice en suelos de hormigón, asfalto u otras superficies rugosas.

- Retire del interior del dispositivo cualquier cosa más gruesa que una pajita, ya que puede bloquear el tubo de succión.
- Deje de utilizar el dispositivo si percibe un sonido anormal o una temperatura más alta de lo normal.
- Mantenga la salida de aire libre de obstáculos para evitar la pérdida de potencia de succión.
- Revise el tubo de aspiración de vez en cuando para asegurar que no estén obstruidos.
- Tenga especial cuidado al utilizarlo en escaleras.
- No bloquee las aperturas del dispositivo ni obstruya el flujo de aire. Mantenga las aperturas libres de objetos, y no las tapone con ropa o los dedos.
- Apague y desenchufe el producto de la fuente de alimentación cuando no se vaya a utilizar por un tiempo, antes de limpiarlo, antes de montar o desmontar los componentes y antes de retirar la batería.
- No altere la batería de ninguna forma.
- No utilice ninguna batería que le haya sido proporcionada con el producto original de Cecotec.
- La batería se debe retirar del aparato antes de eliminarlo.
- La batería debe retirarse para el desecho de manera segura (consulte para más información el apartado de "reciclaje").
- Mantenga fuera del alcance de los niños las pilas y baterías que tengan riesgo de ser ingeridas.
- Las baterías recargables deben ser retiradas antes de ser cargadas.
- La ingestión puede provocar quemaduras, perforación de partes blandas y la muerte. Pueden provocar quemaduras graves en las dos horas siguientes a la ingesta.
- En caso de ingerir pilas o baterías acuda rápidamente a su centro médico más cercano.
- Para la recarga de la batería utilizar únicamente la unidad de alimentación amovible 92434.

- ADVERTENCIA: Para la recarga de la batería, utilizar solo la unidad de alimentación suministrada con el aparato.
- Las baterías no recargables no deben ser recargadas.
- Los bornes de alimentación de la batería no deben ser cortocircuitados.
- Si el aparato va a ser almacenado un largo período de tiempo es conveniente retirar la batería.
- La batería debe ser insertada en la posición correcta.
- Los bornes de la batería no deben ser cortocircuitados.
- Las baterías no aptas deben ser retiradas del aparato y eliminarlas de forma segura. Para más información diríjase al apartado de reciclaje de este manual.
- ATENCIÓN: Este tubo contiene conexiones eléctricas:
 - No utilizar para aspirar el agua;
 - Ni sumergir en agua para la limpieza;
 - El tubo debe ser verificado regularmente y no debe ser utilizado si está dañado.
- ADVERTENCIA: Su aparato tiene partes rotatorias que pueden conllevar riesgo de atrapamiento. Extreme sus precauciones.
- No coja la batería por el cable ni enrolle el cable alrededor de la batería para guardarla.
- Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas

respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.

INSTRUCCIONES DE LA BATERÍA

- El dispositivo incluye una batería de ion-litio.
- No la queme ni exponga a temperaturas altas ya que pueden explotar.
- Tanto la batería como las pilas pueden presentar fugas en condiciones extremas. Si la batería gotea, no toque el líquido. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia por un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la batería y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.
- Evite el contacto entre la batería y pequeños objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos o tornillos.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the product. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This product is designed exclusively for household use. It is not suitable for commercial or industrial use.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- Do not use the device if it has been dropped or if there are any visible signs of damage.
- Do not try to repair the device by yourself. Contact the official Technical Support Service of Cecotec for advice.
- Do not use lubricants or cleaning agents to clean the device.
- Do not use any accessory that has not been recommended by Cecotec, as they may cause injuries or damage.
- Do not place the appliance close to heat sources, flammable substances, wet surfaces where it can fall or be pushed into water or allow it to come into contact with water or other liquids. Do not operate it outdoors.
- Do not use the appliance to vacuum liquids, lighted matches, cigarette ends, hot ash or on wet surfaces.
- Do not use on concrete, tarmac or other rough surfaces.
- Remove from inside the device anything thicker than a straw as it may block the vacuuming tube.
- Stop using the device if you sense an abnormal sound or a temperature higher than usual.
- Keep the air outlet unblocked to avoid losing suction power.

- Check the vacuuming tube from time to time to make sure they are not clogged.
- Take special care when using the device to clean stairs.
- Do not block the appliance's openings or air flow. Keep openings free of any objects, and do not block them with clothes or your fingers.
- Turn off and unplug the appliance from the mains supply when it is not going to be used for a long period of time, before cleaning or repairing, before attaching components and before removing the battery.
- Never modify the charger in any way.
- Do not use any battery that has not been provided with the original product or by Cecotec.
- You must remove the battery from the device before disposing of it.
- The battery must be disposed of in a safe manner (for more information check the 'Disposal of electrical appliances' section).
- Keep batteries out of the reach of children when there is a risk of ingestion.
- Rechargeable batteries must be removed before charging them.
- Battery ingestion can cause burns, soft tissue perforation and death. It can cause severe burns within two hours of the ingestion.
- In case of battery ingestion please seek medical help immediately.
- Only use the removable power supply unit 92434 to recharge the battery.
- WARNING: To recharge the battery, use only the power supply included with the device.

- Non rechargeable batteries should not be recharged.
- The battery supply terminals must not be short-circuited.
- If the device is stored for a long period of time, you should remove the battery.
- Battery must be inserted in the correct position.
- The battery terminals must not be short-circuited.
- Batteries not suitable for this product must be removed from the device and disposed of in a safe manner. For more information, check the 'Disposal of electrical appliances' section in this manual.
- ATTENTION: This tube has electrical connections:
 - Do not use it to vacuum water;
 - Do not immerse it in water to clean it;
- The tube must be checked regularly and should not be used if damaged.
- WARNING: Your device has rotating parts which may cause a risk of entrapment. Exercise extreme caution.
- Do not carry the battery by the cord or coil the cord around the battery to store it.
- Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.
- Do not immerse the cord, plug or any part of the appliance in water or any other liquid, nor expose electrical connections to water. Make sure your hands are completely dry before handling the plug or switching on the appliance.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.

BATTERY INSTRUCTIONS

- The device includes a lithium-ion battery.
- Do not burn or expose the battery to high temperatures, as it may explode.
- Leaks from the battery or battery cells can occur under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the battery. If the liquid gets into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of immediately in accordance with local regulations.
- Avoid contact between the battery and small metallic objects such as paper clips, coins, keys, nails or screws.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Il n'est pas approprié pour un usage commercial ni industriel.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service d'Assistance Technique de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des dommages visibles.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour tout doute ou renseignement.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage caustiques ou abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez aucun accessoire qui ne soit pas recommandé par Cecotec, cela pourrait endommager le produit.
- Ne placez pas le produit près de sources de chaleur, substances inflammables, surfaces mouillées où des gouttes d'eau pourraient tomber et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'eau ni avec aucun autre liquide. Ne l'utilisez pas en extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides, des allumettes encore allumées, des mégots, ou de la cendre chaude. N'aspirez pas non plus sur des surfaces mouillées.

- Ne l'utilisez pas sur des sols en béton, en asphalte ni autres surfaces rugueuses.
- Retirez de l'intérieur de l'appareil tout type de saleté qui soit plus épaisse qu'une paille car cela pourrait bloquer le tube d'aspiration.
- Arrêtez d'utiliser l'appareil si vous entendez un bruit bizarre lors de son utilisation ou que vous vous rendez compte que la température de l'appareil est plus élevée que d'habitude.
- Maintenez la sortie d'air dégagée de tous types d'obstacles afin d'éviter la perte de puissance d'aspiration.
- Veuillez examiner le tube d'aspiration de temps en temps pour vous assurer qu'il n'est pas bloqué.
- Faites bien attention lorsque vous utilisez l'appareil dans les escaliers.
- Ne bloquez pas les ouvertures de l'appareil et n'obstruez pas le flux d'air. Maintenez les ouvertures dégagées : sans objets et ne le recouvrez pas avec des vêtements ni avec les doigts.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la source d'alimentation lorsque vous n'allez pas l'utiliser pendant longtemps, avant de le nettoyer, de monter ou de démonter les composants et avant de retirer la batterie.
- Ne modifiez pas la batterie de quelque manière que ce soit.
- N'utilisez aucune batterie qui n'ait pas été fournie avec l'appareil d'origine de Cecotec.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant de vous en défaire.
- La batterie doit être retirée pour être éliminée en toute sécurité (voir le paragraphe « Recyclage » pour plus d'informations).
- Maintenez les piles et batteries hors de portée des enfants, car elles risquent d'être avalées.

- Les batteries rechargeables doivent être retirées avant de les charger.
- L'ingestion des batteries ou piles peut provoquer des brûlures, la perforation des tissus mous et même la mort. L'ingestion de la batterie peut causer de graves brûlures dans les deux heures suivant l'ingestion.
- En cas d'ingestion de piles ou batteries, consultez immédiatement votre médecin.
- Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible 92434.
- AVERTISSEMENT : Pour charger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation fournie avec l'appareil.
- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les bornes d'alimentation de la batterie ne doivent pas être court-circuitées.
- Si l'appareil doit être stocké pendant une longue période, il est conseillé de retirer la batterie.
- La batterie doit être insérée dans la bonne position.
- Les bornes de la batterie ne doivent pas être court-circuitées.
- Les batteries qui ne vont pas être utilisées doivent être retirées de l'appareil et éliminées en toute sécurité. Pour plus d'informations, veuillez consulter le paragraphe sur le recyclage de ce manuel.
- Attention : Ce tube contient des connexions électriques :
- Ne l'utilisez pas pour aspirer de l'eau ;
- Ne le submergez pas dans l'eau pour le nettoyer ;
- Le tube doit être contrôlé régulièrement et il ne doit pas être utilisé s'il est endommagé.
- AVERTISSEMENT : Votre appareil possède des pièces rotatives qui peuvent présenter un risque de coincement. Faites bien attention.

- Ne prenez pas la batterie par son câble et n'enroulez pas le câble autour de la batterie lorsque vous la rangez.
- Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
- Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie de l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la fiche ou d'allumer l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.

INSTRUCTIONS DE LA BATTERIE

- L'appareil comprend une batterie au lithium-ion.
- Ne brûlez ni exposez la batterie à des températures élevées, elle pourrait exploser.
- La batterie comme les piles peuvent présenter des fuites dans des conditions extrêmes. Si la batterie goutte, ne touchez pas le liquide. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre en abondance pendant 10 minutes minimum, puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler la batterie et jetez-la immédiatement selon les normes locales.
- Évitez le contact entre la batterie et les petits objets métalliques comme des clips, pièces, clés, vis ou clous.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftige Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Dieses Produkt ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt. Es ist nicht für den gewerblichen bzw. industriellen Gebrauch geeignet bzw. vorgesehen.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.
- Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Sollten Sie Information benötigen bzw. Zweifel beseitigen kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst.
- Verwenden Sie niemals ätzende oder scheuernde Schmiermittel oder Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts.
- Verwenden Sie niemals Zubehörteile, die nicht von Cecotec empfohlen wurden, da sie Schäden verursachen könnten.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, entflammaren Substanzen, nassen Oberflächen, wo es ins Wasser fallen oder geworfen werden kann, und lassen Sie es nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für Flüssigkeiten, brennenden Streichhölzern, Zigaretten, heiße Asche oder auf nassen Oberflächen aufzusaugen.

- Nicht auf Beton, Asphalt oder anderen rauen Oberflächen verwenden.
- Entfernen Sie alles, was dicker als ein Strohhalm ist, aus dem Inneren des Geräts, da dies das Saugrohr verstopfen könnte.
- Beenden Sie die Verwendung des Geräts, wenn Sie ein ungewöhnliches Geräusch hören oder eine höhere Temperatur als die normale Temperatur merken.
- Halten Sie den Luftauslass frei von Gegenständen für eine korrekte Saugleistung zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie manchmal das Saugrohr, um sicherzustellen, dass er nicht verstopft ist.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie es auf Treppen benutzen.
- Blockieren Sie nicht die Öffnungen des Geräts und behindern Sie nicht den Luftstrom. Halten Sie die Öffnungen frei von Gegenständen und bedecken Sie sie nicht mit Kleidung oder Fingern.
- Schalten Sie das Produkt aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Stromversorgung, wenn es eine Zeitlang nicht benutzt wird, vor der Reinigung, vor dem Zusammenbau und bevor Sie Teile des Geräts abbauen, wie z.B. die Batterie.
- Verändern Sie die Batterie in keiner Weise.
- Verwenden Sie keine Batterie, die nicht mit dem originellen Produkt von Cecotec mitgeliefert wurde.
- Die Batterie muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden.
- Die Batterie muss zur sicheren Entsorgung entnommen werden (weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Recycling").
- Bewahren Sie Batterien und verschluckbare Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen entfernt werden.

- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Weichteilperforation und Tod führen. Es kann innerhalb von zwei Stunden nach Verschlucken schwere Verbrennungen verursachen.
- Wenn Batterien verschluckt werden, sofort einen Arzt aufsuchen.
- Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das herausnehmbare Netzteil 92434.
- HINWEIS: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus, Batterien nur das mit dem Gerät gelieferte Netzgerät.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Die Versorgungsklemmen der Batterie dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum gelagert werden soll, ist es ratsam, die Batterie zu entfernen.
- Die Batterie muss in der richtigen Position eingelegt werden.
- Die Batteriepole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Ungeeignete Batterien müssen aus dem Gerät entfernt und sicher entsorgt werden. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt über Recycling in dieser Bedienungsanleitung.
- WARNUNG: Dieses Rohr enthält elektrische Anschlüsse:
- Nicht zum Aufsaugen von Wasser verwenden;
- Kein Eintauchen in Wasser zur Reinigung;
- Das Rohr sollte regelmäßig überprüft werden und bei Beschädigung nicht mehr verwendet werden.
- HINWEIS: Ihr Gerät hat drehende Teile, die eine Einklemmgefahr darstellen können. Seien Sie äußerst vorsichtig.
- Halten Sie die Batterie nicht am Kabel fest und wickeln Sie das Kabel nie um die Batterie um das Gerät aufzuheben.
- Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.

- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

BATTERIEANLEITUNGEN

- Das Gerät ist mit einem Lithium-Ionen-Akku (Batterie) ausgestattet.
- Nicht verbrennen oder hohen Temperaturen aussetzen, da sie explodieren können.
- Sowohl die Batterie als auch die Batterien können unter extremen Bedingungen auslaufen. Wenn die Batterie ausläuft, berühren Sie die Flüssigkeit nicht. Wenn Flüssigkeit mit der Haut in Kontakt kommt, sofort mit Wasser und Seife waschen. Falls die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche Hilfe auf. Benutzen Sie Handschuhe, um die Batterie zu hantieren und entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Vermeiden Sie den Kontakt der Batterie mit kleinen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln oder Schrauben.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia collegata a terra.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico. Non è adatto all'uso commerciale o industriale.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato dal servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di rischio.
- Non utilizzare il dispositivo se è caduto o se presenta danni visibili.
- Non tentare di riparare il dispositivo per conto proprio. Si prega di contattare il centro di assistenza ufficiale Cecotec per ricevere informazioni.
- Non usare mai lubrificanti o detergenti caustici o abrasivi per pulire il dispositivo.
- Non utilizzare alcun accessorio che non sia stato raccomandato da Cecotec, in quanto potrebbe causare danni.
- Non posizionare il dispositivo vicino a fonti di calore, sostanze infiammabili, superfici bagnate in cui potrebbe cadere, o permettere che entri in contatto con acqua o altri liquidi. Non usare all'aperto.
- Non usare il prodotto per aspirare liquidi, fiammiferi accesi, mozziconi di sigaretta, cenere calda o su superfici bagnate.
- Non usare su cemento, asfalto o altre superfici ruvide.
- Rimuovere qualsiasi cosa più spesso di una cannuccia

dall'interno del dispositivo, poiché potrebbe bloccare il tubo di aspirazione.

- Smettere di usare il dispositivo se si nota un suono anomalo o una temperatura più alta del normale.
- Mantenere l'uscita dell'aria libera da ostacoli per evitare la perdita di potenza di aspirazione.
- Controllare di tanto in tanto il tubo di aspirazione per assicurarsi che non sia intasato.
- Fare particolare attenzione mentre lo si usa sulle scale.
- Non bloccare le aperture del dispositivo o ostruire il flusso d'aria. Tenere le aperture libere da oggetti e non bloccarle con vestiti o dita.
- Spegner e scollegare il prodotto dall'alimentazione quando non viene utilizzato per un periodo di tempo, prima di pulire, prima di montare o smontare i componenti e prima di rimuovere la batteria.
- Non alterare la batteria in alcun modo.
- Non utilizzare batterie che sono state fornite con il prodotto originale Cecotec.
- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento.
- La batteria deve essere rimossa per uno smaltimento sicuro (consultare la sezione "riciclaggio" per maggiori informazioni).
- Tenere le batterie e le pile che rischiano di essere ingerite fuori dalla portata dei bambini.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse prima della ricarica.
- L'ingestione può causare ustioni, perforazione dei tessuti molli e morte. Può causare gravi ustioni entro due ore dall'ingestione.
- Se le batterie vengono ingerite, consultare immediatamente

un medico o recarsi nella struttura medica più vicina.

- Usare solo l'alimentatore rimovibile 92434 per ricaricare la batteria.
- **AVVERTENZA:** Per ricaricare la batteria, utilizzare solo l'alimentatore fornito con l'apparecchio.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- I terminali di alimentazione della batteria non devono essere cortocircuitati.
- Se il dispositivo deve essere conservato per un lungo periodo di tempo, è consigliabile rimuovere la batteria.
- La batteria deve essere inserita nella posizione corretta.
- I terminali della batteria non devono essere cortocircuitati.
- Le batterie non adatte devono essere rimosse dal dispositivo e smaltite in modo sicuro. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione sul riciclaggio di questo manuale.
- **ATTENZIONE:** Questo tubo contiene collegamenti elettrici:
- Non usare per aspirare l'acqua;
- Non immergere in acqua per la pulizia;
- Il tubo deve essere controllato regolarmente e non deve essere usato se danneggiato.
- **AVVERTENZA:** Il dispositivo si compone parti rotanti che possono impigliarsi. Usare la massima cautela.
- Non prendere la batteria per il cavo o avvolgere il cavo intorno alla batteria per riporla.
- Tirare la spina per scollegare il prodotto, non tirare il cavo di alimentazione.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o in qualsiasi altro liquido, né esporre i collegamenti elettrici all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere il prodotto.

- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

ISTRUZIONI RELATIVE ALLA BATTERIA

- Il dispositivo include una batteria agli ioni di litio.
- Non bruciarla o esporla ad alte temperature perché potrebbe esplodere.
- Sia la batteria che le pile possono avere delle perdite in condizioni estreme. Se la batteria perde, non toccare il liquido. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente gli occhi con abbondante acqua pulita per almeno 10 minuti e consultare un medico. Indossare i guanti quando si maneggia la batteria e smaltirla immediatamente in conformità con le normative locali.
- Evitare il contatto tra la batteria e piccoli oggetti metallici come graffette, monete, chiavi, chiodi o viti.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Este produto foi concebido exclusivamente para uso doméstico. Não está apropriado para usos comerciais ou industriais.
- Inspeção o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não utilize o produto se tiver caído ou se mostra algum dano visível.
- Não tente reparar o dispositivo por conta própria. Entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec para qualquer dúvida.
- Nunca utilize lubrificantes nem produtos de limpeza cáusticos ou abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não utilize nenhum acessório que não tenha sido recomendado pela Cecotec, já que poderá causar danos.
- Não utilize o produto perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis, superfícies molhadas onde possa cair no chão ou água, nem permita que entre em contacto com água ou outros líquidos. Não o utilize em exteriores.
- Não utilize o produto para aspirar líquidos, brasas, beatas de cigarro ou cinzas quentes, nem superfícies molhadas.
- Não utilize em superfícies de betão, asfalto ou outras superfícies rugosas.

- Remova qualquer coisa mais espessa do que uma palha do interior do dispositivo, pois pode bloquear o tubo de sucção.
- Pare de usar o dispositivo se ouvir um som anormal ou uma temperatura superior ao normal.
- Mantenha a saída de ar livre de obstáculos para evitar a perda do poder de sucção.
- Verifique de vez em quando o tubo de aspiração para assegurar-se de que não está entupido.
- Tenha especial cuidado ao usar em escadas.
- Não bloqueie as aberturas do dispositivo nem obstrua o fluxo de ar. Manter as aberturas livres de objectos, e não os cobrir com roupa ou dedos.
- Desligue e desconecte o produto da corrente elétrica quando não for usar durante longos períodos de tempo, antes de o limpar, antes de montar ou desmontar os componentes e antes de retirar a bateria.
- Não altere a bateria de nenhuma forma.
- Não utilize nenhuma bateria que não tenha sido proporcionada com o produto original de Cecotec.
- A bateria deve ser removida do dispositivo antes de ser eliminada.
- A bateria deve ser removida para uma eliminação segura (ver secção "reciclagem" para mais informações).
- Mantenha as pilhas e baterias que podem ser engolidas fora do alcance das crianças..
- As baterias recarregáveis devem ser removidas antes de serem carregadas.
- A ingestão pode causar queimaduras, perfuração de tecidos moles e morte. Pode causar queimaduras graves nas duas horas seguintes à sua ingestão.
- Se as pilhas ou a bateria forem engolidas, procure prontamente cuidados médicos nas instalações médicas mais próximas.

- Utilize apenas a unidade de alimentação amovível 92434 para recarregar a bateria.
- ADVERTÊNCIA: Para recarregar a bateria, utilizar apenas a unidade de alimentação fornecida com o dispositivo.
- As baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Os terminais de alimentação da bateria não devem estar em curto-circuito.
- Se o dispositivo tiver de ser armazenado por um longo período de tempo, é aconselhável remover a bateria.
- A bateria deve ser inserida na posição correcta.
- Os terminais da bateria não devem ser curto-circuitados.
- As baterias inadequadas devem ser removidas do dispositivo e eliminadas em segurança. Para mais informações, consulte por favor a secção de reciclagem deste manual.
- ATENÇÃO: Este tubo contém ligações elétricas:
- Não utilizar para aspirar água;
- Sem imersão em água para limpeza;
- O tubo deve ser verificado regularmente e não deve ser utilizado se estiver danificado.
- ADVERTÊNCIA: O seu aparelho tem peças rotativas que podem implicar um risco de aprisionamento. Exercer extrema cautela.
- Não segure a bateria pelo cabo nem enrole o cabo ao redor da bateria para guardar.
- Puxe pela ficha para desconectar, não puxe pelo cabo.
- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas,

sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. A limpeza e manutenção do dispositivo não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

INSTRUÇÕES DA BATERIA

- O dispositivo inclui uma bateria de íões de lítio.
- Não a queime nem a exponha a temperaturas altas, pois podem explodir.
- Tanto a bateria como as pilhas podem apresentar fugas em condições extremas. Se a bateria deita gotas, não toque no líquido. Se o líquido entra em contacto com a pele, lave imediatamente com água e sabão. Se o líquido entra em contacto com os olhos, lave imediatamente com água abundante durante no mínimo 10 minutos e procure assistência médica. Utilize luvas para manejar a bateria e deite-a fora imediatamente de acordo com a normativa local.
- Evite o contacto entre a bateria e pequenos objetos metálicos como clips, moedas, chaves, parafusos ou pregos.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het product en dat het stopcontact geaard is.
- Dit product is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor commercieel of industrieel gebruik.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de Technische Dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Gebruik het toestel niet als het is gevallen of als u zichtbare schade waarneemt.
- Probeer niet om zelf het product te repareren. Neem contact op met de officiële Technische Dienst van Cecotec als u een probleem ondervindt met het product.
- Gebruik nooit schurende schoonmaakmiddelen om het toestel te reinigen.
- Gebruik alleen door Cecotec aanbevolen accessoires, andere accessoires zouden schade kunnen veroorzaken.
- Plaats het toestel niet in de buurt van warmtebronnen, ontvlambare stoffen en natte oppervlakken waar het kan vallen of in het water terecht kan komen. Laat het product niet in contact komen met water of andere vloeistoffen. Gebruik het product niet buitenshuis.
- Gebruik het apparaat niet om vloeistoffen, aangestoken lucifers, hete sigarettenpeuken of smeulende as op te zuigen. Gebruik het apparaat niet op natte oppervlakken.
- Gebruik het apparaat niet op betonvloeren, asfalt of andere ruwe oppervlakken.

- Verwijder alles wat dikker is dan een rietje aan de binnenkant van het apparaat, omdat het de zuigslang kan blokkeren.
- Stop met het gebruik van het apparaat als u een abnormaal geluid of een hoger dan normale temperatuur opmerkt.
- Houd de luchttuitlaat vrij van obstakels om verlies van zuigkracht te voorkomen.
- Controleer de zuigslang af en toe om er zeker van te zijn dat deze niet geblokkeerd is.
- Wees zeer voorzichtig als u het apparaat gebruikt op trappen.
- Zorg ervoor dat de openingen van het apparaat en de luchtstroom niet geblokkeerd raken. Houd de openingen vrij van objecten en bedek ze niet met kleding of uw vingers.
- Schakel het product uit en trek de stekker uit het stopcontact als u het product niet gaat gebruiken voor een langere tijd en voordat u het product schoonmaakt, uit elkaar haalt, in elkaar zet of de accu eruit haalt.
- Wijzig de accu op geen enkele manier.
- Gebruik alleen batterijen en accu's die worden meegeleverd met het originele product van Cecotec.
- De accu moet uit het toestel worden verwijderd voordat het wordt weggegooid.
- De accu moet worden verwijderd voor een veilige afvalverwijdering (zie het hoofdstuk "recycling" voor meer informatie).
- Houd batterijen en accu's die kunnen worden ingeslikt buiten het bereik van kinderen.
- Oplaadbare accu's moeten worden verwijderd voordat ze worden opgeladen.
- Het inslikken van de batterij of accu kan brandwonden, perforatie van weke delen en de dood tot gevolg hebben. Kan ernstige brandwonden veroorzaken binnen twee uur na inname.

- Als de batterij of accu wordt ingeslikt, moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen.
- Gebruik uitsluitend de verwijderbare voedingseenheid 92434 om de accu op te laden.
- **WAARSCHUWING:** gebruik voor het opladen van de accu uitsluitend de voedingseenheid die bij het toestel is geleverd.
- Niet-oplaadbare accu's mogen niet worden opgeladen.
- De accuklemmen mogen niet worden kortgesloten.
- Als het toestel voor langere tijd moet worden opgeborgen, is het raadzaam de accu te verwijderen.
- De accu moet in de juiste positie worden geplaatst.
- De accupolen mogen niet worden kortgesloten.
- Ongeschikte accu's moeten uit het toestel worden verwijderd en op veilige wijze worden weggegooid. Meer informatie vindt u in het hoofdstuk over recycling in deze handleiding.
- **PAS OP:** deze slang bevat elektrische aansluitingen:
- Niet gebruiken voor het opzuigen van water;
- Geen onderdompeling in water voor reiniging;
- De slang moet regelmatig worden gecontroleerd en mag niet worden gebruikt als hij beschadigd is.
- **WAARSCHUWING:** uw toestel heeft draaiende onderdelen die een risico van beknelling met zich mee kunnen brengen. Wees uiterst voorzichtig.
- Trek niet aan de kabel om de accu uit het apparaat te halen. Rol de kabel niet op rond de accu om hem op te bergen.
- Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg ervoor dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het toestel inschakelt.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

INSTRUCTIES VOOR DE ACCU

- Het apparaat bevat een lithium-ion accu.
- Niet verbranden of blootstellen aan hoge temperaturen, aangezien het kunnen exploderen.
- Zowel kleine als grote accu's zouden kunnen lekken onder extreme omstandigheden. Raak niet de vloeistof aan als de accu lekt. Indien de vloeistof van een accu in contact komt met uw huid, spoel dan uw huid onmiddellijk met water en zeep. Als de vloeistof in contact komt met uw ogen, spoel dan onmiddellijk uw ogen grondig met schoon water voor minstens 10 minuten en zoek medische hulp. Gebruik handschoenen om de accu vast te pakken en gooi hem onmiddellijk weg in overeenkomst met de lokale wetgeving.
- Vermijd dat de accu in contact komt met kleine metalen objecten zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers of schroeven.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie nadaje się do zastosowań komercyjnych lub przemysłowych.
- Regularnie należy sprawdzać kabel zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny serwis pomocy technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.
- Nie używaj urządzenia, jeśli zostało upuszczone lub wykazuje widoczne uszkodzenia.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W razie jakichkolwiek pytań skontaktuj się z oficjalną pomocą techniczną Cecotec.
- Nigdy nie używaj żrących lub ściernych środków czyszczących do czyszczenia urządzenia, mogą one uszkodzić powierzchnię.
- Nie należy używać akcesoriów, które nie są zalecane przez Cecotec, ponieważ mogą spowodować uszkodzenie.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, łatwopalnych substancji lub mokrych powierzchni, ani nie dopuszczaj do kontaktu z wodą lub innymi cieczami. Nie używaj go na zewnątrz.
- Nie używaj urządzenia do odkurzania płynów, zapalonych zapatek, niedopałków papierosów, gorącego popiołu lub mokrych powierzchni.

- Nie stosować na betonie, asfalcie lub innych szorstkich powierzchniach.
- Usuń wszystko, co jest grubsze niż słomka z wnętrza urządzenia, ponieważ może to zablokować rurę urządzenia.
- Przestań korzystać z urządzenia, jeśli zauważysz nienormalny dźwięk lub wyższą niż normalna temperaturę.
- Utrzymuj wylot powietrza wolny od przeszkód, aby uniknąć utraty mocy ssania.
- Od czasu do czasu sprawdzaj rurę, aby upewnić się, że nie jest zatkana.
- Zachowaj szczególną ostrożność, używając go na schodach.
- Nie blokuj otworów urządzenia ani nie utrudniaj przepływu powietrza. Upewnij się że otwory są wolne od przedmiotów, kurzu i kłatek i nie są przykryte ubraniami ani palcami.
- Wyłącz i odłącz produkt od źródła zasilania, gdy nie jest używany przez pewien czas, przed czyszczeniem, przed montażem lub demontażem komponentów oraz przed wyjęciem baterii.
- Nie zmieniaj baterii w żaden sposób.
- Nie należy używać baterii, które nie zostały dostarczone z oryginalnym produktem Cecotec.
- Baterii nie należy wyjmować palcami z urządzenia przed jego usunięciem.
- Baterię należy wyjąć w celu bezpiecznej utylizacji (więcej informacji w sekcji „Recykling”).
- Przechowuj ogniwa i baterie, które mogą zostać połknięte, poza zasięgiem dzieci.
- Akumulatory należy wyjąć przed ładowaniem.
- Spożycie może spowodować oparzenia, perforację tkanek miękkich i śmierć. Może powodować poważne oparzenia w ciągu dwóch godzin od spożycia.
- Jeśli baterie zostaną połknięte, natychmiast zasięgnij porady lekarza.

- Do ładowania baterii należy używać wyłącznie wymiennego zasilacza 92434.
- OSTRZEŻENIE: Do ładowania baterii należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z urządzeniem.
- Nie należy ładować baterii jednorazowych.
- Zaciski zasilania akumulatora nie mogą być zwarte.
- Jeśli urządzenie będzie przechowywane przez dłuższy czas zaleca się usunięcie baterii.
- Baterie należy wsadzać w odpowiedniej pozycji.
- Złącza baterii nie powinny podlegać rozładowaniom elektrycznym.
- Nieodpowiednie baterie należy wyjąć z urządzenia i bezpiecznie się ich pozbyć. Aby uzyskać więcej informacji, przejdź do sekcji recyklingu niniejszej instrukcji obsługi.
- UWAGA: Ta rura posiada połączenia elektryczne:
 - Nie używaj do zasysania wody;
 - Nie zanurzaj w wodzie w celu czyszczenia;
- Rurę należy przeglądać regularnie i nie powinno się jej używać jeśli jest uszkodzona.
- OSTRZEŻENIE: Twój aparat posiada części obrotowe, które mogą ponosić ryzyko uwięzienia. Bądź uważny.
- Nie trzymaj akumulatora za kabel ani nie owijaj go wokół akumulatora, aby go przechowywać.
- Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za kabel.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem produktu upewnij się, że twoje ręce są całkowicie suche.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez

doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia. i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić i konserwować urządzenia.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BATERII

- Jeśli urządzenie posiada baterię lit ion-litio.
- Nie przypalaj jej ani nie wystawiaj na działanie wysokich temperatur, ponieważ mogą eksplodować.
- Zarówno akumulator, jak i akumulatory mogą wyciec w ekstremalnych warunkach. Jeśli akumulator wycieknie, nie dotykaj płynu. Jeśli ciecz wejdzie w kontakt ze skórą, natychmiast przemyj ją mydłem i wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, należy je natychmiast przepłukać dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut i zasięgnąć porady lekarza. Zażoż rękawice, aby móc dotknąć akumulatora i natychmiast go zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Unikaj kontaktu baterii z małymi metalowymi przedmiotami, takimi jak klipsy, monety, klucze, gwoździe lub śruby.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtete následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.
- Tento produkt je vhodný výlučně pro domácí využití. Není vhodný pro komerční nebo průmyslové účely.
- Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.
- Nepoužívejte přístroj, pokud spadl nebo pokud vykazuje viditelné poškození.
- Nepokoušejte se opravit přístroj vlastními silami. V případě pochybností kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.
- K čištění zařízení nikdy nepoužívejte lubrikanty nebo žíravé nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Nepoužívejte žádné příslušenství, které nebylo doporučeno výrobcem, protože by mohlo způsobit škodu.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdrojů tepla, hořlavých látek, mokřých povrchů, odkud by mohl spadnout nebo spadnout do vody, a nedovolte, aby přišel do kontaktu s vodou nebo jinými tekutinami. Nepoužívejte venku.
- Nepoužívejte tento přístroj na vysávání tekutin, zapálených zápalek, nedopalků nebo horkého popela, ani mokřých povrchů.
- Nepoužívejte na vysávání betonových povrchů, asfaltu, nebo jiných drsných povrchů.
- Z vnitřku zařízení odstraňte vše silnější než brčko, protože by to mohlo ucpat sací trubici.

- Pokud zaznamenáte neobvyklý zvuk nebo vyšší teplotu, než je obvyklé, přestaňte přístroj používat.
- Udržujte vývod vzduchu bez překážek, aby nedošlo ke ztrátě sacího výkonu.
- Čas od času zkontrolujte sací trubici, zda nejsou ucpané.
- Dávejte obzvláště pozor při použití na schodech.
- Neblokujte otvory přístroje, abí nebraňte proud vzduchu. Udržujte otvory bez předmětů a nezakrývejte je oděvem nebo prsty.
- Vypněte a odpojte přístroj od zdroje napájení, pokud se nebude nějakou dobu používat, před jeho čištěním, před montáží nebo demontáží komponentů a před vyjmutím baterie.
- Na baterii neprovádějte žádné změny.
- Nepoužívejte žádnou baterii, která nebyla poskytnuta k přístroji firmou Cecotec.
- Před likvidací je nutné baterii ze zařízení vyjmout.
- Pro bezpečnou likvidaci je nutné baterii vyjmout (další informace naleznete v části "Recyklace").
- Články a baterie, které lze spolknout, uchovávejte mimo dosah dětí
- Před nabíjením je nutné dobíjecí baterie vyjmout.
- Požití může způsobit popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. Může způsobit těžké popáleniny do dvou hodin po požití.
- Při požití baterií okamžitě vyhledejte nejbližší lékařskou pomoc.
- K dobíjení baterie používejte pouze odnímatelný napájecí zdroj 92434.
- **UPOZORNĚNÍ:** K dobíjení baterie používejte pouze napájecí jednotku dodanou se zařízením.
- Nenabíjecí baterie se nesmí dobíjet.
- Napájecí svorky baterie nesmí být zkratovány.

- Pokud má být přístroj uložen na delší dobu, doporučujeme baterii vyjmout.
- Baterie musí být vložena ve správné poloze.
- Svorky baterie nesmí být zkratovány.
- Nevhodné baterie je nutné ze zařízení vyjmout a bezpečně zlikvidovat. Další informace naleznete v části této příručky věnované recyklaci.
- **UPOZORNĚNÍ:** Tato trubice obsahuje elektrické přípojky:
- Nepoužívejte k vysávání vody;
- Čištění se neprovádí ponořením do vody;
- Trubice by se měla pravidelně kontrolovat a v případě poškození by se neměla používat.
- **UPOZORNĚNÍ:** Váš spotřebič má rotující části, které mohou představovat riziko zachycení. Dbejte zvýšené opatrnosti.
- Vyvarujte se uchopení baterie za kabel, ani kabel neomotávejte kolem baterie při úschově přístroje.
- Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, ne za kabel.
- Nedávejte kabel, zásuvku nebo jinou část přístroje do vody ani jiné tekutiny. Nevystavujte elektrické spoje vodě. Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce, než se dotknete zásuvky nebo zapnete přístroj.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, kterou má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.

POKYNY PRO POUŽITÍ BATERIE

- Zařízení obsahuje lithium-iontovou baterii.
- Nespalujte je a nevystavujte vysokým teplotám, protože mohou explodovat.

- Stejně baterie přístroje, jako malé baterie, mohou téct, pokud je vystavíte extrémním podmínkám. Pokud z baterie vytéká tekutina, nedotýkejte se jí. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s kůží, okamžitě ji omyjte velkým množstvím vody s mýdlem. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s očima, okamžitě je vymyjte čistou vodou po dobu nejméně 10ti minut a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Pro manipulaci s baterií používejte rukavice a okamžitě ji vyhodte podle místních předpisů.
- Zabraňte kontaktu baterie a malých kovových předmětů, jako jsou klipy, mince, klíče, hřebíky a matice.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Batería
2. Pantalla digital
3. Mango
4. Fijador
5. Interruptor de encendido y potencia
6. Gatillo de liberación del depósito de suciedad
7. Depósito de suciedad
8. Botón de liberación del tubo del aspirador
9. Tubo Flexible
10. Botón de liberación de la base de succión
11. Botón de liberación del cepillo giratorio
12. Base de succión
13. Accesorio para esquinas
14. Accesorio para muebles
15. Cepillo Jalisco
16. Base de carga y soporte para los accesorios
17. Botón de extracción de la batería
18. Selector de modos
19. Accesorio para tapicerías
20. Tubo extensible
21. Cepillo motorizado para tapicerías
22. Cepillo multifunción

Fig. 2

1. Velocidad del motor
2. Batería restante
3. Indicador de depósito de suciedad lleno
4. Cepillo giratorio bloqueado
5. Modo Auto
6. Modo Eco
7. Modo MAX

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Saque el producto de la caja.
- Retire todo el material de embalaje. Guarde la caja original.
- Asegúrese de que todos los componentes están incluidos, y si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec inmediatamente.

Contenido de la caja

- Aspirador Conga Rockstar 990 Advance ErgoFlex
- Soporte de pared
- Tubo Flexible
- Cepillo Jalisco
- Tubo extensible
- Accesorio para esquinas
- Accesorio para muebles
- Accesorio para tapicerías
- Cepillo motorizado para tapicerías
- Cepillo multifunción

3. MONTAJE DEL PRODUCTO

Montaje del tubo de aspiración y la base de succión. Fig. 3

- Para instalar la base de succión en el tubo de aspiración alinee ambas partes de manera que la pestaña de la base de succión y las guías del tubo coincida, e introduzca el tubo en la base hasta que quede encajado.
- Para desmontar las piezas, pulse el botón de liberación de la base de succión y tire del tubo de aspiración mientras sujeta la base de succión firmemente.

Aviso

Al montar estas dos piezas, asegúrese de que el mango y la base de succión están encarados en la misma dirección.

- Utilice el tubo flexible para acceder y aspirar la suciedad de las zonas más complicadas.
- Pulse el botón flex para doblar el tubo.

Instalación del tubo de aspiración, la base de succión y el cuerpo principal. Fig. 4

Para completar la instalación del dispositivo, una vez que la base de succión esté montada en el tubo de aspiración, mantenga el tubo en posición vertical e introdúcelo en el cuerpo principal.

Montaje del cuerpo principal y la batería. Fig. 5

- Para montar la batería, introduzca la batería en el orificio situado en el extremo del cuerpo principal.
- Para desmontar la batería, pulse el botón de liberación de la batería y tire hacia afuera para sacarla.

Montaje del depósito de suciedad. Fig. 6

- Para facilitar el montaje y desmontaje del depósito de suciedad, le recomendamos que separe primero el cuerpo principal del tubo de aspiración.
- Sujete el depósito de suciedad firmemente y tire del gatillo de liberación del depósito de suciedad. Entonces, podrá tirar del depósito de suciedad hacia afuera para separar ambas partes.

4. FUNCIONAMIENTO

Puede utilizar este aspirador de dos formas distintas:

- Aspirador de mano, acoplado directamente los accesorios al cuerpo principal.
- Aspirador vertical, empleando el tubo de aspiración con los accesorios acoplados a este.

Aspirador de mano

- Presione el interruptor de encendido y potencia para encender.
- Si desea mantener la potencia fija, presione el fijador.
- Funcionará automáticamente en modo AUTO. El nivel de potencia se puede ajustar en cualquier momento pulsando el botón de selección de modo.
- Pulse el botón de selección de modo para cambiar entre los modos AUTO, MAX y ECO.

Aspirador vertical

- Monte el tubo de aspirado y los accesorios que quiera utilizar como se indica en el apartado montaje del producto.
- Presione el interruptor de encendido y potencia para encender.
- Si desea mantener la potencia fija, presione el fijador.
- Funcionará automáticamente en modo AUTO. El nivel de potencia se puede ajustar en cualquier momento pulsando el botón de selección de modo.
- Pulse el botón de selección de modo para cambiar entre los modos AUTO, MAX y ECO.

Accesorios

Este dispositivo incluye diferentes accesorios que permiten limpiar distintos tipos de superficies, objetos y suciedades. Algunos de ellos se utilizan con el aspirador vertical y otros se usan preferiblemente con el de mano.

Cepillo Jalisco:

- Instale este accesorio al aspirador vertical. El cepillo Jalisco está diseñado especialmente para limpiar suelos duros, pero se puede utilizar también de forma eficiente en todo tipo de superficies, como suelos blandos.
- Cuenta con un sistema de protección que evita enredos y que el dispositivo sufra daños. El cepillo deja de rotar y se apaga de forma automática al aspirar objetos grandes o si hay una excesiva suciedad.

Cepillo multifunción:

El cepillo multifunción está especialmente diseñado para limpiar alfombras y pelos de mascota. Debe instalarlo en la base de succión.

Tubo extensible:

Este accesorio se utiliza con el aspirador de mano para acceder y aspirar la suciedad de las zonas más complicadas. Además puede conectar el accesorio de tapicerías, esquinas y muebles.

Accesorio para esquinas:

Este accesorio ha sido diseñado específicamente para limpiar esquinas, marcos de puertas y ventanas, etc. Puede utilizarlos con el aspirador de mano o con el vertical.

Accesorio para muebles:

Este accesorio se utiliza con el aspirador de mano o con el vertical, acoplándose previamente sobre el accesorio de esquinas, y permite limpiar muebles sin dañarlos, así como acceder a la suciedad acumulada en los rincones.

Accesorio para tapicerías:

Este accesorio se utiliza con el aspirador de mano o con el vertical, para una limpieza profunda de muebles tapizados.

Cepillo motorizado para tapicerías:

Este accesorio se utiliza con el aspirador de mano para una limpieza intensa de muebles tapizados.

Soporte de pared. Fig. 7

- Este producto incluye un soporte para pared que permite colgar el aspirador en la pared, en posición vertical. El soporte cuenta con orificios para guardar diferentes accesorios mientras no se estén utilizando.
- Se puede instalar a la pared mediante tornillos.

Aviso

Es recomendable instalar el soporte de pared a una altura que permita que la base de succión repose sobre el suelo.

Carga. Fig. 8

- Puede cargar el dispositivo de 2 formas diferentes. Puede cargarlo directamente a través de la toma de corriente del cuerpo principal, o sacando la batería y cargándola de forma independiente.
- Es importante cargar la batería cuando el dispositivo indique que está baja. Durante la carga, el indicador de la batería parpadea.
- Una vez colgado el aspirador vertical en el soporte de la pared, conecte el cable a la fuente de alimentación y deje cargando el dispositivo.
- Para cargar la batería por separado, presione el botón de liberación de la batería y sepárela del cuerpo principal. Colóquela en una superficie plana y segura y conéctela a una fuente de alimentación.
- Desconecte el dispositivo o la batería de la toma de corriente cuando el indicador de batería se ilumine de color rojo fijo.

Nota

Desconecte el aparato de la red eléctrica, si va a extraer la batería del aspirador.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente y deje que se enfríe antes de limpiarlo.
- Utilice un paño suave y ligeramente humedecido para limpiar la superficie del producto.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua o en otros líquidos ni permita que entren en el dispositivo.
- No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- No deje el dispositivo en un lugar en el que le dé la luz del sol.
- No deje el dispositivo húmedo tras su limpieza.

Vaciado del depósito. Fig. 9

- Coloque el depósito de suciedad del cuerpo principal sobre una papelera.
- Empuje la pestaña negra situada en la parte inferior del depósito de suciedad hasta que se abra la tapa del mismo.
- Entonces, la suciedad caerá, por lo que debe asegurarse que el depósito esté en dirección a la papelera.

Limpieza y mantenimiento del filtro. Fig. 10

- Es recomendable limpiar los filtros de forma regular para asegurar su máxima eficiencia.
- Active el gatillo de liberación del depósito de suciedad y separe el depósito de suciedad del aspirador vertical.
- Saque el filtro primario y el conjunto del prefiltro.
- Desmonte el conjunto del prefiltro girando el filtro de malla en sentido horario y tirando de este.
- Aspire y sacuda los filtros para eliminar todas las partículas y restos de polvo que puedan obstruirlos y dificultan la correcta circulación del aire. Recuerde no utilizar el aspirador sin los filtros correctamente colocados.
- No cepille los filtros.

Limpieza de los cepillos

Es importante limpiar los cepillos de forma regular para evitar que los pelos u otros objetos extraños se enreden y para evitar bloqueos. Fig. 11

Fig. 12

- Mantenga pulsado el botón de liberación del cepillo situado en la parte inferior de la base de succión.
- Extraiga la pestaña lateral del cepillo.
- Retire el cepillo Jalisco de la base de succión.
- Para evitar cualquier daño en el cepillo, puede cortar y quitar el pelo enredado a ambos lados del cepillo Jalisco.
- Puede lavar el cepillo Jalisco con agua tibia, no utilice jabón o detergentes. Aunque es recomendable que lo sacuda o aspire, para evitar colocarlo mojado en la base de succión.
- Si decide lavar el cepillo Jalisco, asegúrese de que está completamente seco antes de volver a instalarlo en el dispositivo.
- Asegúrese de que esté bien instalado, de lo contrario el cepillo no comenzará a funcionar.

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solución
El aparato no funciona	No hay ninguna batería dentro del dispositivo. La batería es antigua. Funcionamiento anormal del motor.	Cargue la batería. Compre una nueva batería o reemplácela. Contacte con el servicio de asistencia técnica de Cecotec para repararlo.

El dispositivo no aspira o pierde potencia de succión.	Uno de los filtros está bloqueado. El depósito de suciedad está lleno. El depósito de suciedad no está instalado correctamente. El cepillo Jalisco está bloqueado.	Limpie el filtro y séquelo antes de volver a utilizar el dispositivo. Limpie el depósito de suciedad. Instale el depósito de suciedad correctamente. Limpie el cepillo Jalisco.
La batería no se carga	El cargador no está conectado correctamente.	Compruebe las conexiones. Compruebe el estado de la toma de corriente de la pared
El cepillo giratorio deja de funcionar de repente.	El filtro se ha usado durante demasiado tiempo. El filtro está bloqueado.	Cambie el filtro. Limpie el cepillo giratorio.
La luz indicadora de carga no se enciende.	Los circuitos en el interior de la base de carga están dañados. La base de carga no está conectada a un enchufe.	Contacte con el servicio de asistencia técnica de Cecotec para repararlo. Conéctelo.
El dispositivo emite un olor extraño.	Los filtros están sucios.	Limpie el filtro y séquelo antes de volver a utilizar el dispositivo. Compre un filtro nuevo.
El dispositivo emite olor a plástico.	Está usándose por primera vez.	El olor a plástico desaparecerá tras usarlo.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Nombre del producto: Conga RockStar 990 Advance ErgoFlex

Referencia del producto: 05760

Batería: Litio 37 V DC/ 2500 mAh

Potencia del motor: 450 W

Potencia del cepillo motorizado: 30 W

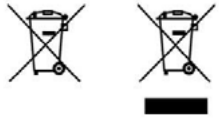
Capacidad del depósito de suciedad: 700 ml

Voltaje: 100-240 V ~ 50/60Hz

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

8. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales. Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos

eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Battery
2. Digital display
3. Handle
4. Setting button
5. On/off and power switch
6. Dust tank release trigger
7. Dust tank
8. Vacuuming tube release button
9. Flexible tube
10. Vacuum cleaner brush head release button
11. Rotating brush releasing button
12. Vacuum cleaner brush head
13. Accessory for corners
14. Accessory for furniture
15. Jalisco brush
16. Charging base and accessory holder
17. Battery release button
18. Mode knob
19. Accessory for upholstery
20. Extensible tube
21. Motorised brush for upholstery
22. Multifunctional brush

Fig. 2

1. Motor speed
2. Battery power
3. Full dust tank indicator
4. Rotating brush blockage
5. Auto mode
6. Eco mode
7. MAX mode

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- Take the product out of the box.
- Remove all packaging material. Save the original box.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any visible signs of damage are observed, contact the Cecotec official Technical Support Service immediately.

Box contents

- Conga Rockstar 990 Advance ErgoFlex vacuum cleaner
- Wall bracket
- Flexible tube
- Jalisco brush
- Extensible tube
- Accessory for corners
- Accessory for furniture
- Accessory for upholstery
- Motorised brush for upholstery
- Multifunctional brush

3. PRODUCT ASSEMBLY

Vacuuming tube and brush head assembly. Fig. 3

- To install the brush head into the vacuuming tube, match both parts ensuring the tab on the floor brush matches the guides on the tube, and introduce the tube into the brush head until they are firmly fixed.
- To disassemble them, press the brush head release button and pull from the vacuuming tube while you hold the brush head.

Warning

When assembling these two parts, make sure the handle and the brush head are facing the same direction.

- Use the flexible tube to reach and vacuum dirt from the most inaccessible zones.
- Press the flexible button to bend the tube.

Vacuuming tube, brush head and main body assembly. Fig. 4

To complete the installation of the device, hold the vacuuming tube with the brush head assembled upright and introduce the tube in the main body.

Assembly of the main body and battery. Fig. 5

- To assemble the battery, insert it in the hole in the end of the main body.
- To disassemble the battery, press the battery release button and pull outwards to remove it.

Dust tank assembly. Fig. 6

- To make the dust tank assembly and disassembly easier, we recommend you separate first the main body from the vacuuming tube.
- Hold the dust tank firmly and pull the dust tank release trigger. Then, you will be able to pull the dust tank outwards to separate both parts.

4. OPERATION

You can use this vacuum cleaner in two different manners:

- Handheld vacuum cleaner, attaching the accessories directly to the main body.
- Upright vacuum cleaner, using the vacuuming tube with the accessories assembled.

Handheld vacuum cleaner

- Press the on/off and power switch to turn it on.
- To set the power level, press the setting button.
- It will automatically operate in Auto mode. The power level can be adjusted at any moment by pressing the mode selection button.
- Press the mode selection button to change the modes AUTO, MAX and ECO.

Upright vacuum cleaner

- Assemble the vacuuming tube and accessories you want to use as indicated in the assembly section.
- Press the on/off and power switch to turn it on.
- To set the power level, press the setting button.
- It will automatically operate in Auto mode. The power level can be adjusted at any moment by pressing the mode selection button.
- Press the mode selection button to change the modes AUTO, MAX and ECO.

Accessories

This device includes different accessories that allow cleaning different types of surfaces, objects and dirt. Some of them are suitable for the upright vacuum cleaner, and others are preferably used with the handheld one.

Jalisco brush:

- Assemble this brush to the upright vacuum cleaner. Jalisco brush is especially designed

to clean hard floors but can be used efficiently to clean any type of surface, such as soft floors.

- The brush counts on a protection system that avoids tangles and prevents the device from being damaged. The brush stops rotating and the device stops operating automatically when it vacuums big objects or excessive dirt.

Multifunctional brush:

The multifunctional brush is especially designed to clean carpets and pet hair. You must install it on the brush head.

Extensible tube:

Use the accessory with the handheld vacuum cleaner to reach and vacuum dirt from the most inaccessible zones. In addition, you can connect the accessory for upholstery, corners and furniture.

Accessory for corners:

This accessory has been specifically designed to clean corners, door frames and windows, etc. You can use them with the handheld or upright vacuum cleaner.

Accessory for furniture:

This accessory is used with the handheld or upright vacuum cleaner, attached previously on the accessory for corners, and allows cleaning furniture without damaging it and reaching less accessible dirt in corners.

Accessory for upholstery:

This accessory is used with the handheld or upright vacuum cleaner for deep cleaning of upholstered furniture.

Motorised brush for upholstery:

This accessory is used with the handheld vacuum cleaner for an intense cleaning of upholstered furniture.

Wall bracket. Fig. 7

- This product includes a wall bracket that allows you to hang the vacuum cleaner from the wall in an upright position. The same bracket has different accessory holders that allow storing accessories while not in use.
- You can install it to the wall using screws.

Warning

It is recommended to install the wall bracket with a height which allows the brush head to stand on the floor.

Charge. Fig. 8

- You can charge the device in two different manners. You can charge it directly through the main body socket, or by removing the battery and charging it separately.
- It is important to charge it when the battery is low. During charge, the battery indicator will flash.
- Once your upright vacuum cleaner is hanging on the wall bracket, connect the cord to a power supply and let it charge.
- To charge the battery separately, press the battery release button and separate it from the main body. Place it on a flat and safe surface and connect it to the power supply.
- Disconnect the device or the battery from the power socket when the battery indicator is steady red.

Note

Unplug the device from the electric circuit if you are going to remove the battery from the vacuum cleaner.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn the appliance off, unplug it from the power supply and allow it to cool down before cleaning it.
- Use a soft, slightly dampened cloth to clean the device's surface.
- Never immerse the device in water or other liquids, do not allow liquids to enter the device.
- Do not use sponges, powder products or abrasive cleaning agents to clean the product.
- Do not leave the device in a place with direct sunlight.
- Do not leave the device in a wet place after cleaning it.

Emptying the dust tank. Fig. 9

- Place the dust tank from the main body over a bin.
- Push the black tab located on the lower part of the dust tank until the cover opens.
- Then, dust will fall off, so you must secure the tank is in the bin position.

Filter cleaning and maintenance. Fig. 10

- It is recommended to clean the filters regularly to ensure maximum efficiency.
- Pull the dust tank release trigger and separate the dust tank from the upright vacuum cleaner.
- Remove the primary filter and the pre-filter assembly.
- Disassemble the pre-filter assembly by turning the mesh filter clockwise and pulling.
- Vacuum and shake the filters to remove every particle and dust remain that may block them and difficult the correct air circulation. Remember not to use the vacuum cleaner without the filters properly assembled.

- Do not brush the filters.

Cleaning the brushes

It is important to clean the brushes regularly to avoid hair and other foreign objects from tangling and to prevent blockages. Fig. 11

Fig. 12

- Press the brush release button on the bottom part of the brush head and remove the brush.
- Remove the brush side tab.
- Remove the Jalisco brush from the vacuum cleaner brush head.
- In order to avoid any damages in the brush, hair can be cut and removed if it is wrapped around both sides of the Jalisco brush.
- You can clean the Jalisco brush with warm water, do not use soap or detergents. However, it is recommended to shake it or vacuum it to avoid placing it back again wet in the brush head.
- If you decide to wash the Jalisco brush, make sure it is completely dry before installing it again on the device.
- Make sure it is properly installed, otherwise the brush will not start operating.

6. TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
The device does not work.	There is no battery in the device. The battery is old. Abnormal operation of the motor.	Charge the battery. Buy a new battery or replace it. Contact the official Technical Support Service of Cecotec to repair it.
The device does not vacuum or loses suction power.	One of the filters is blocked. The dust tank is full. The dust tank is not installed correctly. The Jalisco brush is blocked.	Wash the filter and dry it before use. Clean the dust tank. Install the dust tank correctly. Clean the Jalisco brush.
The battery does not charge.	The charger is not correctly connected.	Check the connections. Check the power socket.

The rotating brush stops working suddenly.	The filter has been used for a long period of time. The filter is blocked.	Replace the filter. Clean the rotating brush.
The charging indicator light does not light up.	The circuits inside the charging base are damaged. The charging base is not plugged into a socket.	Contact the official Technical Support Service of Cecotec to repair it. Plug it in.
A strange smell comes out the device.	The filters are dirty.	Wash the filter and dry it before use. Buy a new filter.
The device emits a plastic smell.	It is used for the first time.	The plastic smell will disappear after using it.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product name: Conga RockStar 990 Advance ErgoFlex

Product reference: 05760

Battery: Lithium 37 V DC/ 2500 mAh

Motor power: 450 W

Motorised brush power: 30 W

Dust tank capacity: 700 ml

Voltage: 100-240 V ~ 50/60Hz

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal

of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help to protect the environment.

9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 963 210 728.

10. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Batterie
2. Écran numérique
3. Poignée
4. Bouton de fixation
5. Interrupteur de connexion et puissance
6. Gâchette de libération du réservoir de saleté
7. Réservoir de saleté
8. Bouton de libération du tube de l'aspirateur
9. Tube flexible
10. Bouton de libération de la buse d'aspiration
11. Bouton de libération de la brosse giratoire
12. Base d'aspiration
13. Accessoire pour les recoins
14. Accessoire pour les meubles
15. Brosse Jalisco
16. Base de charge et support pour les accessoires
17. Bouton de libération de la batterie
18. Sélecteur des modes
19. Accessoire pour les tapisseries
20. Tube extensible
21. Brosse motorisée pour tapisseries
22. Brosse multifonctions

Img. 2

1. Vitesse du moteur
2. Batterie restante
3. Indicateur réservoir de saleté plein
4. Brosse giratoire bloquée
5. Mode Auto
6. Mode Eco
7. Mode MAX

NOTE:

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Sortez l'appareil de sa boîte.
- Retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Conservez la boîte d'origine.
- Assurez-vous que tous les composants sont bien présents. S'il en manque un ou s'ils ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec immédiatement.

Contenu de la boîte

- Aspirateur Conga Rockstar 990 Advance ErgoFlex
- Support mural
- Tube flexible
- Brosse Jalisco
- Tube extensible
- Accessoire pour les recoins
- Accessoire pour les meubles
- Accessoire pour les tapisseries
- Brosse motorisée pour tapisseries
- Brosse multifonctions

3. MONTAGE DE L'APPAREIL

Montage du tube et de la buse d'aspiration. Img. 3

- Pour installer la buse d'aspiration dans le tube d'aspiration, alignez les deux parties de manière que la languette de la buse d'aspiration et les guides du tube d'aspiration coïncident, puis introduisez le tube dans la buse jusqu'à ce qu'il soit bien emboîté.
- Pour démonter les pièces, appuyez sur le bouton de libération de la buse d'aspiration et tirez sur le tube d'aspiration tout en tenant bien fermement la buse.

Avertissement

Lorsque vous montez ces deux pièces, assurez-vous que la poignée et la buse d'aspiration soient bien dans la même direction.

- Utilisez le tube flexible pour accéder et aspirer la saleté des zones de difficile accès.
- Appuyez sur le bouton Flex pour plier le tube.

Installation du tube d'aspiration, de la buse d'aspiration et de l'unité principale. Img. 4

Pour finir le montage de l'appareil, une fois la buse d'aspiration montée dans le tube d'aspiration, maintenez le tube en position verticale et introduisez-le dans l'unité principale.

Montage de l'unité principale et de la batterie. Img. 5

- Pour installer la batterie, insérez-la dans l'orifice situé à l'extrémité de l'unité principale.
- Pour retirer la batterie, appuyez sur le bouton de libération de la batterie et tirez sur elle pour l'extraire.

Installation du réservoir de saleté. Img. 6

- Pour faciliter le montage et le démontage du réservoir de saleté, il est recommandé de séparer d'abord l'unité principale du tube d'aspiration.
- Tenez fermement le réservoir de saleté et tirez sur la gâchette de libération du réservoir de saleté. Vous pourrez ensuite tirer le réservoir de saleté vers l'extérieur pour séparer les deux parties.

4. FONCTIONNEMENT

Vous pouvez utiliser cet aspirateur de deux manières différentes :

- Aspirateur à main, si vous fixez directement les accessoires à l'unité principale.
- Aspirateur-balai, si vous utilisez le tube d'aspiration avec les accessoires qui y sont fixés.

Aspirateur à main

- Appuyez sur l'interrupteur de connexion pour l'allumer.
- Si vous voulez maintenir la puissance fixe, appuyez sur le fixateur.
- Il fonctionne automatiquement en mode AUTO. Le niveau de puissance peut être ajusté à tout moment en appuyant sur le bouton pour sélectionner le mode.
- Appuyez sur le bouton de sélection du mode pour changer le mode : AUTO, MAX et ECO.

Aspirateur-balai

- Montez le tube d'aspiration et les accessoires que vous souhaitez utiliser comme décrit dans le paragraphe « montage de l'appareil ».
- Appuyez sur l'interrupteur de connexion pour l'allumer.
- Si vous voulez maintenir la puissance fixe, appuyez sur le fixateur.
- Il fonctionne automatiquement en mode AUTO. Le niveau de puissance peut être ajusté à tout moment en appuyant sur le bouton pour sélectionner le mode.
- Appuyez sur le bouton de sélection du mode pour changer le mode : AUTO, MAX et ECO.

Accessoires

Cet appareil possède différents accessoires qui permettent de nettoyer différents types de surfaces, objets et saleté. Certains s'utilisent avec l'aspirateur-balai et d'autres plutôt avec l'aspirateur à main.

Brosse Jalisco :

- Installez cet accessoire sur l'aspirateur-balai. La Brosse Jalisco a été spécialement conçue pour nettoyer les sols durs, mais elle peut aussi être utilisée efficacement sur tous types de surfaces, comme les sols mous.
- Elle possède un système de protection qui évite les nœuds et l'endommagement de l'appareil. Pour cela, la brosse arrête de tourner et l'appareil s'éteint automatiquement s'il aspire des objets trop grands ou une quantité de saleté excessive.

Brosse multifonctions :

La brosse multifonctions est spécialement conçue pour le nettoyage des tapis et des poils d'animaux. Vous devez l'installer dans la base d'aspiration.

Tube extensible :

Utilisez cet accessoire avec l'aspirateur à main pour accéder et aspirer la saleté des zones de difficile accès. Vous pouvez également connecter l'accessoire pour des tapisseries, des recoins et des meubles.

Accessoire pour les recoins

Cet accessoire a été spécialement conçu pour le nettoyage des coins, des encadrements de portes et de fenêtres, etc. Il peut être utilisé avec l'aspirateur à main ou l'aspirateur-balai.

Accessoire pour les meubles :

Cet accessoire s'utilise avec l'aspirateur à main, mais aussi avec l'aspirateur-balai, préalablement fixé à l'accessoire pour recoins, et permet de nettoyer les meubles sans les abîmer mais aussi d'accéder à la saleté accumulée dans les recoins.

Accessoire pour les tissus d'ameublement

Cet accessoire s'utilise avec l'aspirateur à main ou avec l'aspirateur-balai, pour un nettoyage en profondeur des meubles recouverts.

Brosse motorisée pour tapisseries :

Cet accessoire s'utilise avec l'aspirateur à main pour un nettoyage en profondeur des meubles recouverts.

Support mural. Img. 7

- Cet appareil inclut un support mural qui permet de suspendre l'aspirateur au mur en position verticale. Le support possède des orifices pour ranger différents accessoires lorsque vous ne les utilisez pas.
- Il peut être fixé au mur à l'aide de vis.

Avertissement

Il est recommandé d'installer le support mural à une hauteur qui permette que la buse d'aspiration repose sur le sol.

Charge. Img. 8

- Vous pouvez charger l'appareil de 2 manières différentes : Vous pouvez le charger directement depuis la prise de courant de l'unité principale ou en extrayant la batterie et en la chargeant de manière indépendante.
- Il est important de charger la batterie lorsque l'appareil indique qu'elle est faible. Pendant la charge, le témoin de la batterie clignotera.
- Une fois suspendu sur le support mural, branchez le câble d'alimentation à une source d'alimentation pour laisser charger l'appareil.
- Pour charger la batterie séparément, appuyez sur le bouton de libération de la batterie puis séparez-la de l'unité principale. Placez-la sur une surface plate et sécurisée puis branchez-la sur une source d'alimentation.
- Débranchez l'appareil ou la batterie de la prise de courant lorsque le témoin lumineux de la batterie s'allume en rouge fixe.

Note

Débranchez l'appareil du réseau électrique si la batterie doit être retirée de l'aspirateur.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez l'appareil, débranchez-le de la prise de courant et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon doux et légèrement humide pour nettoyer la surface de l'appareil.
- Ne submergez jamais l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides et ne laissez pas les liquides pénétrer dans l'appareil.
- N'utilisez pas d'éponges, de produits en poudre ni de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil dans un endroit où il est exposé à la lumière du soleil.
- Ne laissez pas l'appareil humide après son nettoyage.

Vidange du réservoir. Img. 9

- Placez le réservoir de saleté de l'unité principale sur une poubelle.
- Poussez la languette noire située au bas du réservoir de saleté jusqu'à ce que le couvercle du réservoir de saleté s'ouvre.
- La saleté tombera, veillez donc à ce que le réservoir de saleté soit orienté dans la direction de la poubelle.

Nettoyage et entretien du filtre. Img. 10

- Il est recommandé de nettoyer les filtres régulièrement pour assurer une efficacité maximale.
- Activez la gâchette de libération du réservoir de saleté et séparez le réservoir de saleté de l'aspirateur-balai.
- Retirez le filtre primaire et l'ensemble du préfiltre.
- Retirez l'ensemble du préfiltre en tournant le filtre à maille dans le sens des aiguilles d'une montre et en le tirant vers l'extérieur.
- Aspirez et secouez les filtres afin d'éliminer toutes les particules et les restes de poussière qui pourraient obstruer les filtres et empêcher une bonne circulation de l'air. N'oubliez pas de ne pas utiliser l'aspirateur si les filtres ne sont pas correctement installés.
- Ne brossez pas les filtres.

Nettoyage des brosses

Il est important de nettoyer les brosses régulièrement pour éviter que les poils ou autres objets s'emmêlent et bloquent les brosses. Img. 11

Img. 12

- Maintenez appuyé le bouton de libération de la brosse situé sur la partie inférieure de la buse d'aspiration.
- Retirez la languette latérale de la brosse.
- Retirez la brosse Jalisco de la buse d'aspiration.
- Pour ne pas abîmer la brosse, vous pouvez aussi couper et enlever les cheveux enchevêtrés sur les côtés de la brosse.
- Vous pouvez laver la brosse Jalisco avec de l'eau tiède, sans utiliser de savon ou de détergents. Il est toutefois recommandé de la secouer ou de l'aspirer, afin d'éviter de la placer humide dans la buse d'aspiration.
- Si vous décidez de laver la brosse Jalisco, assurez-vous qu'elle est complètement sèche avant de la réinstaller dans l'appareil.
- Assurez-vous qu'elle soit bien installée, sinon la brosse ne fonctionnera pas.

6. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	La batterie n'est pas installée. La batterie est ancienne. Fonctionnement bizarre du moteur.	Chargez la batterie. Achetez une nouvelle batterie ou remplacez-la. Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour toute réparation.

L'appareil n'aspire ou la puissance d'aspiration s'est diminuée.	Un des filtres est bloqué. Le réservoir de saleté est plein. Le réservoir de saleté n'est pas correctement installé. La brosse Jalisco est bloquée.	Nettoyez le filtre et séchez-le avant de le réinstaller. Nettoyez le réservoir de saleté. Installez le réservoir de saleté correctement. Nettoyez la Brosse Jalisco.
La batterie ne charge pas.	Le chargeur n'est pas bien branché.	Vérifiez les branchements. Vérifiez l'état de la prise de courant murale.
La brosse giratoire s'arrête soudainement.	Le filtre a été utilisé pendant longtemps. Le filtre est bloqué.	Remplacez le filtre. Nettoyez la brosse giratoire.
Le témoin de charge ne s'allume pas.	Les circuits de la base de charge sont abîmés. La base de charge n'est pas branchée sur une prise.	Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour toute réparation. Branchez l'appareil sur une prise de courant.
L'appareil émet une odeur bizarre.	Les filtres sont sales.	Nettoyez le filtre et séchez-le avant de le réinstaller. Achetez un nouveau filtre.
L'appareil émet une odeur à plastique.	Première utilisation.	L'odeur à plastique disparaîtra après l'utiliser.

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Nom du produit : Conga RockStar 990 Advance ErgoFlex

Référence : 05760

Batterie : Lithium 37 V DC/ 2500 mAh

Puissance du moteur : 450 W

Puissance de la brosse motorisée : 30 W

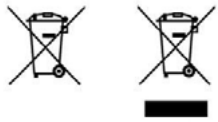
Capacité du réservoir de saleté : 700 ml

Voltage : 100-240 V ~ 50/60 Hz

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

8. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes,

vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

9. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

10. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Batterie/ Akku
2. Digitales Display
3. Griff
4. Befestigung
5. Strom und Netzschalter
6. Freigabetaste des Schmutzbehälters
7. Staubbehälter
8. Freigabetaste des Saugrohrs
9. Biegsames Rohr
10. Freigabetaste des Saugfußes
11. Freigabetaste für die Drehbürste
12. Saugfuß
13. Ecken-Zubehörteil
14. Möbel-Zubehörteil
15. Jalisco Bürste
16. Ladestation und Zubehör-Halter
17. Freigabetaste der Batterie
18. Moduswahlschalter
19. Zubehörteil für Polsterstoff
20. Ausziehbares Saugrohr
21. Motorbetriebene Bürste für Polsterstoff
22. Allzweckbürste

Abb. 2

1. Geschwindigkeitsstufe des Motors
2. Restliche Batterie
3. Anzeige bei vollen Schmutzbehälter
4. Verriegelte rotierende Drehbürste
5. Auto Modus
6. Eco Modus
7. MAX Modus

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- Entfernen Sie alles Verpackungsmaterialien. Bewahren Sie die originelle Verpackung auf.
- Vergewissern Sie sich, dass die Lieferung vollständig und unbeschädigt ist und, wenn Komponenten fehlen oder sich nicht in einem guten Zustand befinden, kontaktieren Sie umgehend den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

- Conga Rockstar 990 Advance ErgoFlex Staubsauger
- Wandhalterung
- Biegsames Rohr
- Jalisco Bürste
- Ausziehbares Saugrohr
- Ecken-Zubehörteil
- Möbel-Zubehörteil
- Zubehörteil für Polsterstoff
- Motorbetriebene Bürste für Polsterstoff
- Allzweckbürste

3. MONTAGE DES PRODUKTS

Saugrohr und Saugfuß montieren. Abb. 3

- Um die Bodendüse in den Saugfuß zusammenzustecken, richten beide Teile so aus, dass die Lasche des Saugfußes und die Führungsschiene des Saugrohrs einrasten und stecken Sie das Saugrohr in die Bodendüse bis zum perfekten Einrasten.
- Um die Teile abzunehmen, drücken Sie die Entriegelungstaste des Saugfußes und ziehen Sie den Saugschlauch, während Sie den Saugfuß festziehen.

Hinweis

Bei der Montage der Teile, vergewissern Sie sich, dass der Griff und der Saugfuß in die gleiche Richtung eingesteckt sind.

- Verwenden Sie den Biegsamen Saugrohr, um an die schwierigsten Stellen zu gelangen und den Schmutz absaugen.
- Drücken Sie den Flex-Knopf, um das Rohr zu biegen.

Installation des Ansaugrohrs, Saugfuß und Hauptteil. Abb. 4

Um die Installation des Geräts abzuschließen, halten Sie den Saugfuß nach der Montage auf dem Saugrohr senkrecht und führen Sie ihn in den Hauptteil ein.

Montage des Hauptteiles und die Batterie. Abb. 5

- Zum Einsetzen der Batterie setzen Sie die Batterie in das Loch am Ende des Hauptteiles ein.
- Um die Batterie zu entfernen, drücken Sie die Batterie-Entriegelungstaste und ziehen Sie den Akku heraus.

Einbau des Schmutzbehälters. Abb. 6

- Um Ihnen die Montage und Demontage des Schmutzbehälters zu erleichtern, empfehlen wir Ihnen, zunächst den Hauptteil vom Saugrohr zu trennen.
- Halten Sie den Schmutzbehälter fest und ziehen Sie den Auslöser für den Schmutzbehälter. Sie können dann den Schmutzbehälter nach außen ziehen, um die beiden Teile zu trennen.

4. BEDIENUNG

Sie können diesen Staubsauger auf zwei verschiedene Arten verwenden:

- Handstaubsauger, bei dem das Zubehör direkt am Hauptteil befestigt wird.
- Staubsauger mit dem Saugrohr und dem daran befestigten Zubehör.

Handstaubsauger

- Drücken Sie den Netzschalter, um das Gerät einzuschalten.
- Wenn Sie die Leistung beibehalten wollen, drücken Sie die Klemme nach unten.
- Der Staubsauger wird automatisch im AUTO-Modus saugen. Die Leistungsstufe kann jederzeit durch Drücken der Moduswahltaste angepasst werden.
- Drücken Sie die Moduswahltaste, um zwischen den Modi AUTO, MAX und ECO zu wechseln.

Stielstaubsauger

- Montieren Sie den Saugschlauch und das gewünschte Zubehör wie im Abschnitt über die Produktmontage beschrieben.
- Drücken Sie den Netzschalter, um das Gerät einzuschalten.
- Wenn Sie die Leistung beibehalten wollen, drücken Sie die Klemme nach unten.
- Der Staubsauger wird automatisch im AUTO-Modus saugen. Die Leistungsstufe kann jederzeit durch Drücken der Moduswahltaste angepasst werden.
- Drücken Sie die Moduswahltaste, um zwischen den Modi AUTO, MAX und ECO zu wechseln.

Zubehör

Dieses Gerät enthält verschiedene Zubehöre, um unterschiedliche Oberfläche, Dinge und Schmutzigkeit zu reinigen. Einige benutzt man mit dem vertikalen Staubsauger und andere benutzt man mit dem Handstaubsauger.

Jalisco Bürste:

- Benutzen Sie dieses Zubehör mit dem vertikalen Staubsauger. Die Jalisco Bürste wurde speziell entworfen, um harte Böden zu reinigen, aber man kann auch diese auf weichen Böden benutzen.
- Verfügt über ein Schutzsystem, das Verwicklungen und Geräteschäden vermeidet. Die Bürste stoppt die Rotation und schaltet sich automatisch ab, wenn große Gegenstände gesaugt werden oder wenn es zu viel Schmutz gibt.

Allzweckbürste:

Die Multifunktionsbürste (Allzweckbürste) ist speziell für die Reinigung von Teppichen und Tierhaaren konzipiert. Er muss auf dem Saugfuß installiert werden.

Ausziehbares Saugrohr:

Dieses Zubehörteil wird zusammen mit dem Handstaubsauger verwendet, um den Schmutz an den schwierigsten Stellen zu erreichen und abzusaugen. Sie können auch die Polsterung, die Ecke und die Möbelbefestigung anschließen.

Ecken-Zubehörteil:

Dieses Zubehör wurde speziell für die Reinigung von Ecken, Tür- und Fensterrahmen etc. entwickelt. Er kann sowohl mit dem Handstaubsauger als auch mit dem Staubsauger verwendet werden.

Zubehörteil für Möbel:

Dieses Zubehörteil wird zusammen mit dem Handstaubsauger oder dem Staubsauger in aufrechter Position verwendet, der zuvor am Eckzubehörteil befestigt wurde, und ermöglicht die Reinigung von Möbeln, ohne diese zu beschädigen, sowie den Zugang zu Schmutz, der sich in den Ecken angesammelt hat.

Zubehörteil für Polsterstoff:

Dieses Zubehörteil wird zusammen mit dem Handstaubsauger oder dem Staubsauger für eine gründlichere Reinigung von Polstermöbeln verwendet.

Motorbetriebene Bürste für Polsterstoff:

Dieses Zubehör wird zusammen mit dem Handstaubsauger für die intensive Reinigung von Polstermöbeln verwendet.

Wandhalterung. Abb. 7

- Dieses Produkt kommt mit einer Wandhalterung, um den Staubsauger aufrecht an die Wand zu hängen. Die Wandhalterung mit Löchern, um der verschiedene Zubehör aufzubewahren wären Sie den Staubsauger nicht benutzen.
- Kann mit Schrauben an der Wand befestigt werden.

Hinweis

Es wird empfohlen, die Wandhalterung nicht so hoch an die Wand hängen, sodass der Saugfuß auf dem Boden liegt.

Aufladung. Abb. 8

- Das Gerät darf in zweierlei Hinsicht verwandt werden. Sie können das Gerät direkt über den Anschluss am Hauptteil aufladen oder die Batterie herausnehmen und separat aufladen.
- Es ist wichtig, die Batterie aufzuladen, wenn das Gerät anzeigt, dass sie schwach ist. Während des Ladevorgangs blinkt die Batterieanzeige.
- Nachdem Sie den Handstaubsauger an der Wandhalterung aufgehängt haben, schließen Sie das Kabel an das Stromnetz an und lassen Sie das Gerät aufladen.
- Um die Batterie getrennt aufzuladen, drücken Sie die Freigabetaste der Batterie und trennen Sie sie vom Hauptkörper. Stellen Sie die Batterie auf eine ebene und sichere Oberfläche und schließen Sie das Kabel an einer Steckdose an.
- Schalten Sie das Gerät aus oder trennen Sie die Batterie aus der Steckdose, wenn die Batterieanzeige Rot fest leuchtet.

Hinweis

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn die Batterie aus dem Staubsauger entfernt werden soll.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie es vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Verwenden Sie ein weiches, leicht feuchtes Tuch, um die Oberfläche des Produkts zu reinigen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein oder lassen Sie diese in das Gerät eindringen.
- Verwenden Sie keine Schwämme, Pulver bzw. Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Lassen Sie das Gerät nicht im direkten Sonnenlicht liegen.
- Lassen Sie das Gerät nach der Reinigung nicht nass werden.

Entleerung des Behälters. Abb. 9

- Stellen Sie den Schmutzbehälter des Hauptteiles auf einen Abfalleimer.
- Drücken Sie die schwarze Lasche am Boden des Schmutzbehälters, bis sich der Schmutzbehälterdeckel öffnet.
- Der Schmutz fällt dann heraus. Achten Sie also darauf, dass der Behälter in Richtung des Abfallbehälters zeigt.

Reinigung und Wartung des Filters. Abb. 10

- Es ist ratsam, die Filter regelmäßig zu reinigen, um eine maximale Effizienz zu gewährleisten.
- Betätigen Sie den Auslöser für den Schmutzbehälter und nehmen Sie den Schmutzbehälter vom Handstaubsauger ab.
- Entfernen Sie den Primärfilter und die Vorfilterbaugruppe.
- Entfernen Sie die Vorfilterbaugruppe, indem Sie den Maschenfilter im Uhrzeigersinn drehen und ihn herausziehen.
- Saugen Sie die Filter ab und schütteln Sie sie aus, um alle Staubpartikel und Verunreinigungen zu entfernen, die die Filter verstopfen und die Luftzirkulation behindern könnten. Denken Sie daran, den Staubsauger nicht zu benutzen, wenn die Filter nicht korrekt eingesetzt sind.
- Bürsten Sie nicht die Filter.

Reinigung der Bürsten

Die Bürsten sollen regelmäßig gereinigt werden, um Verstopfungen zu vermeiden. Abb. 11

Abb. 12

- Halten Sie die Entriegelungstaste der Bürste an der Unterseite des Saugfuß gedrückt.
- Entfernen Sie den Seitenflansch der Bürste.
- Nehmen Sie die Jalisco-Bürste vom Saugfuß ab.
- Um eine Beschädigung der Bürste zu vermeiden, können Sie verhedderte Haare auf beiden Seiten der Jalisco-Bürste abschneiden und entfernen.
- Sie können die Jalisco-Bürste mit lauwarmem Wasser waschen, verwenden Sie keine Seife oder Reinigungsmittel. Es wird jedoch empfohlen, ihn zu schütteln oder abzusaugen, um zu vermeiden, dass er nass auf dem Saugfuß aufliegt.
- Wenn Sie sich entschließen, die Jalisco-Bürste zu waschen, vergewissern Sie sich, dass sie vollständig getrocknet ist, bevor Sie sie wieder in das Gerät einbauen.
- Vergewissern Sie sich, dass sie richtig angebaut ist, da die Bürste sonst nicht funktioniert.

6. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht	Im Inneren des Geräts befindet sich keine Batterie. Die Batterie ist alt. Ungewöhnlicher Motorbetrieb.	Lade Sie den Akku auf. Kaufen Sie eine neue Batterie oder ersetzen Sie sie. Kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec für Reparatur.

Das Gerät saugt nicht an oder verliert an Saugkraft.	Einer der Filter ist verstopft. Der Schmutzbehälter ist voll. Der Schmutzbehälter ist nicht korrekt installiert. Die Jalisco Bürste ist blockiert.	Reinigen Sie den Filter und trocknen Sie ihn, bevor Sie das Gerät wieder verwenden. Reinigen Sie den Schmutzbehälter. Installieren Sie die Schmutzbehälter richtig. Reinigen Sie die Jalisco-Bürste.
Die Batterie lädt nicht.	Das Ladegerät ist nicht richtig angeschlossen.	Überprüfen Sie die Anschlüsse. Überprüfen Sie die Steckdose
Die Drehbürste hört plötzlich auf zu funktionieren.	Der Filter wurde zu lange verwendet. Der Filter ist blockiert.	Wechseln Sie den Filter. Reinigen Sie die Rotationsbürste.
Die Ladebeleuchtung leuchtet nicht.	Die Schaltkreise innerhalb der Ladestation sind beschädigt. Die Ladestation ist nicht an eine Steckdose angeschlossen.	Kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec für Reparatur. Schließen Sie es an.
Das Gerät gibt einen merkwürdigen Geruch ab.	Die Filter sind verschmutzt.	Reinigen Sie den Filter und trocknen Sie ihn, bevor Sie das Gerät wieder verwenden. Kaufen Sie einen neuen Filter.
Das Gerät gibt einen Plastikgeruch.	Es wird zum ersten Mal verwendet.	Der Plastikgeruch verschwindet nach dem Gebrauch.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produktname: Conga RockStar 990 Advance ErgoFlex

Referenz des Gerätes: 05760

Batterie: Lithium 37 V DC/ 2500 mAh

Motorleistung: 450 W

Motorisierte Bürstenleistung: 30 W

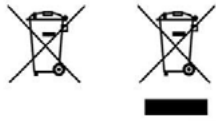
Fassungsvermögen des Schmutzbehälters: 700 ml

Spannung: 100-240 V ~ 50/60Hz

*Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

8. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Ausführliche Informationen über die am besten geeignete Art der Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

und/oder Batterien erhalten Verbraucher bei ihren örtlichen Behörden.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

10. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Batteria
2. Display digitale
3. Manico
4. Tasto di blocco
5. Interruttore di accensione e potenza
6. Rilascio del deposito della polvere
7. Deposito della polvere
8. Tasto di rilascio del tubo dell'aspirapolvere
9. Tubo flessibile
10. Tasto di rilascio della base di aspirazione
11. Tasto di rilascio della spazzola rotante
12. Base di aspirazione
13. Accessorio per angoli
14. Accessorio per mobili
15. Spazzola Jalisco
16. Base di ricarica e supporto per accessori
17. Tasto di rimozione della batteria
18. Selettore delle modalità
19. Accessorio per tappezzeria
20. Tubo estendibile
21. Spazzola motorizzata per tappezzeria
22. Spazzola multifunzione

Fig. 2

1. Velocità del motore
2. Batteria residua
3. Indicatore di deposito della polvere pieno
4. Spazzola rotante bloccata
5. Modalità Auto
6. Modalità Eco
7. Modalità MAX

Nota

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

- Rimuovere il prodotto dalla scatola.
- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio. Conservare la scatola originale.
- Assicurarsi che tutti i componenti siano inclusi, se qualcuno manca o non è in buone condizioni, contattare immediatamente il centro di assistenza ufficiale Cecotec.

Contenuto della scatola

- Aspirapolvere Conga Rockstar 990 Advance ErgoFlex
- Supporto da parete
- Tubo flessibile
- Spazzola Jalisco
- Tubo estendibile
- Accessorio per angoli
- Accessorio per mobili
- Accessorio per tappezzeria
- Spazzola motorizzata per tappezzeria
- Spazzola multifunzione

3. MONTAGGIO DEL PRODOTTO

Montaggio del tubo di aspirazione e della base di aspirazione Fig. 3

- Per installare la base di aspirazione nel tubo di aspirazione, allineare entrambe le parti di modo che la linguetta della base di aspirazione e le guide del tubo combacino, e inserire il tubo nella base finché non scatta in posizione.
- Per smontare le parti, premere il tasto di rilascio dalla base di aspirazione e tirare il tubo di aspirazione mentre si sostiene saldamente la base di aspirazione.

Avviso

Quando si assemblano queste due parti, assicurarsi che il manico e la base di aspirazione siano rivolte nella stessa direzione.

- Usa il tubo flessibile per accedere e aspirare lo sporco dalle aree più difficili.
- Premere il tasto flex per piegare il tubo.

Installazione del tubo di aspirazione, della base di aspirazione e del corpo principale Fig. 4

Per completare l'installazione del dispositivo, una volta che la base di aspirazione è montata sul tubo di aspirazione, tenere il tubo verticalmente e inserirlo nel corpo principale.

Montaggio del corpo principale e della batteria Fig. 5

- Per montare la batteria, inserirla nel vano all'estremità del corpo principale.
- Per rimuovere la batteria, premere il pulsante di rilascio della batteria ed estrarla.

Montaggio del deposito della polvere Fig. 6

- Per facilitare l'installazione e la rimozione del deposito della polvere, si consiglia di separare prima il corpo principale dal tubo di aspirazione.
- Tenere saldamente il deposito della polvere e tirare il grilletto di rilascio del deposito della polvere. Quindi, tirare il deposito della polvere verso l'esterno per separare le due parti.

4. FUNZIONAMENTO

È possibile usare questo aspirapolvere in due modi diversi:

- Aspirabriciole, installando gli accessori direttamente sul corpo principale.
- Aspirapolvere, utilizzando il tubo di aspirazione e installando gli accessori alla sua estremità.

Aspirabriciole

- Premere il tasto di accensione e potenza per accendere il dispositivo.
- Se si vuole mantenere fissa l'impostazione della potenza, premere il tasto di blocco.
- Funzionerà automaticamente in modalità AUTO. Il livello di potenza può essere regolato in qualsiasi momento premendo il tasto di selezione della modalità.
- Premere il tasto di selezione della modalità per passare tra le modalità AUTO, MAX ed ECO.

Aspirapolvere

- Montare il tubo di aspirazione e gli accessori che si vogliono usare come descritto nella sezione di montaggio del prodotto.
- Premere il tasto di accensione e potenza per accendere il dispositivo.
- Se si vuole mantenere fissa l'impostazione della potenza, premere il tasto di blocco.
- Funzionerà automaticamente in modalità AUTO. Il livello di potenza può essere regolato in qualsiasi momento premendo il tasto di selezione della modalità.
- Premere il tasto di selezione della modalità per passare tra le modalità AUTO, MAX ed ECO.

Accessori

Questo dispositivo include diversi accessori che possono essere utilizzati per pulire diversi tipi di superfici, oggetti e sporco. Alcuni si usano con l'aspirapolvere verticale e altri si usano preferibilmente con l'aspirabriciole.

Spazzola Jalisco

- Installare questo accessorio nell'aspirapolvere verticale. La spazzola Jalisco è stata

progettata specialmente per pulire pavimenti duri, ma è possibile utilizzarla in modo efficiente su ogni tipo di superficie, anche le più morbide.

- È dotata di un sistema di protezione che evita grovigli e danni al prodotto. La spazzola smette di ruotare e si spegne automaticamente quando aspira oggetti troppo grandi o una quantità eccessiva di sporco.

Spazzola multifunzione

La spazzola multifunzione è appositamente progettata per la pulizia di tappeti e peli di animali domestici. Deve essere installata sulla base di aspirazione.

Tubo estendibile

Questo accessorio si usa con l'aspiratrice per accedere e aspirare lo sporco nelle aree più difficili. Si può anche collegare con l'accessorio per tappezzeria, angoli e mobili.

Accessorio per angoli

Questo accessorio è stato specificamente progettato per la pulizia di angoli, telai di porte e finestre, ecc. Può essere usato con l'aspiratrice o l'aspirapolvere.

Accessorio per mobili

Questo accessorio viene utilizzato con l'aspiratrice o con l'aspirapolvere e consente di pulire mobili senza danneggiarli, così come raggiungere lo sporco accumulato negli angoli.

Accessorio per tappezzeria

Questo accessorio si utilizza con l'aspiratrice o con l'aspirapolvere verticale, per una pulizia più profonda dei mobili imbottiti.

Spazzola motorizzata per tappezzeria

Questo accessorio si utilizza con l'aspiratrice per una pulizia profonda dei mobili imbottiti.

Supporto da parete Fig. 7

- Questo prodotto include un supporto da parete che consente di appendere l'aspirapolvere in posizione verticale. È dotato di fori per riporre i differenti accessori.
- Può essere montato al muro con delle viti.

Avviso

Si raccomanda di installare il supporto da parete ad un'altezza che permetta alla base di aspirazione di poggiare sul pavimento.

Ricarica Fig. 8

- È possibile caricare il dispositivo in due modi diversi. Si può caricare direttamente attraverso la presa nel corpo principale, o rimuovendo la batteria e caricandola separatamente.

- È importante caricare la batteria quando il dispositivo indica che è scarica. Durante la carica, l'indicatore della batteria lampeggia.
- Dopo aver appeso l'aspirapolvere sul supporto da parete, collegare il cavo all'alimentazione e lasciare il dispositivo in carica.
- Per caricare la batteria separatamente, premere il pulsante di rilascio della batteria e rimuovere la batteria dal corpo principale. Posizionarlo su una superficie piana e sicura e collegarlo a una fonte di alimentazione.
- Scollegare il dispositivo o la batteria dalla corrente quando l'indicatore della batteria si illumina di rosso.

Nota

Se la batteria deve essere rimossa dall'aspirapolvere, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegner e scollegare il dispositivo dalla corrente e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie del prodotto.
- Non immergere mai il dispositivo in acqua né permettere che alcun tipo di liquido entri nell'aspirapolvere.
- Non utilizzare spugne, polveri o detergenti abrasivi per pulire il prodotto.
- Non lasciare il dispositivo esposto alla luce diretta del sole.
- Non lasciare il dispositivo umido dopo la pulizia.

Svuotare il deposito Fig. 9

- Posizionare il deposito della polvere del corpo principale sopra un cestino dei rifiuti.
- Spingere la linguetta nera sul fondo del deposito della polvere fino a che il coperchio del deposito si apre.
- Lo sporco cadrà poi fuori, quindi assicurarsi che il deposito sia rivolto verso il cestino.

Pulizia e manutenzione del filtro Fig. 10

- Si consiglia di pulire regolarmente i filtri per assicurare la massima efficienza del prodotto.
- Attivare il grilletto di rilascio del deposito della polvere e staccare il deposito dall'aspirapolvere.
- Rimuovere il filtro primario e il gruppo del prefiltro.
- Smontare il gruppo del prefiltro ruotando il filtro a rete in senso orario ed estraendolo.
- Aspirare e scuotere i filtri per rimuovere tutte le particelle di polvere e i detriti che possono ostruirli e ostacolare la corretta circolazione dell'aria. Si ricorda di non usare l'aspirapolvere senza i filtri correttamente montati.
- Non spazzolare i filtri.

Pulizia delle spazzole

È importante pulire regolarmente le spazzole per evitare che capelli o altri oggetti estranei si aggroviglino e di conseguenza prevenire ostruzioni. Fig. 11

Fig. 12

- Tenere premuto il tasto di rilascio della spazzola situato nella parte inferiore della base di aspirazione.
- Estrarre la linguetta laterale della spazzola.
- Rimuovere la spazzola Jalisco dalla base di aspirazione.
- Al fine di evitare danni alla spazzola, è possibile tagliare e rimuovere i grovigli di capelli da entrambi i lati della spazzola Jalisco.
- È possibile lavare la spazzola Jalisco con acqua tiepida, non usare sapone o detergenti. Tuttavia, si raccomanda di scuoterla o aspirarla, per evitare di collocarla bagnata sulla base di aspirazione.
- Se si decide di lavare la spazzola Jalisco, verificare che sia completamente asciutta prima di installarla di nuovo nel dispositivo.
- Assicurarsi che sia installata correttamente, altrimenti la spazzola non inizierà a funzionare.

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa	Soluzione
Il dispositivo non funziona.	La batteria non si trova all'interno del dispositivo. La batteria è vecchia. Funzionamento anomalo del motore.	Caricare la batteria. Comprare una nuova batteria o sostituirla. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec per la riparazione.
Il dispositivo non aspira o perde potenza di aspirazione.	Uno dei filtri è ostruito. Il deposito della polvere è pieno. Il deposito della polvere non è stato installato correttamente. La spazzola Jalisco è ostruita.	Pulire il filtro e rimuoverlo prima di usare nuovamente il dispositivo. Pulire il deposito della polvere. Installare il deposito della polvere correttamente. Pulire la spazzola Jalisco.
La batteria non si ricarica.	Il caricabatterie non è collegato correttamente.	Verificare le connessioni. Verificare lo stato della presa della corrente della parete.

La spazzola rotante smette di funzionare all'improvviso.	Il filtro è stato usato per troppo tempo. Il filtro è ostruito.	Sostituire il filtro. Pulire la spazzola rotante.
La spia di ricarica non si accende.	I circuiti all'interno della base di ricarica sono danneggiati. La base di ricarica non è collegata a una presa.	Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec per la riparazione. Collegarla.
Il dispositivo emette un odore anomalo.	I filtri sono sporchi.	Pulire il filtro e rimuoverlo prima di usare nuovamente il dispositivo. Comprare un filtro nuovo.
Il dispositivo emette un odore di plastica.	Si sta usando il prodotto per la prima volta.	L'odore di plastica scomparirà dopo l'uso.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Nome del prodotto: Conga RockStar 990 Advance ErgoFlex
Codice del prodotto: 05760
Batteria: Litio 37 V DC/ 2500 mAh
Potenza del motore: 450 W
Potenza della spazzola motorizzata: 30 W
Capacità deposito della polvere: 700 ml
Tensione: 100-240 V ~ 50/60Hz
Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.
Prodotto in Cina | Progettato in Spagna

8. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.
Per informazioni dettagliate su come smaltire

correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

9. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il supporto tecnico ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Bateria
2. Ecrã digital
3. Pega
4. Botão de fixação
5. Interruptor de energia e de potência
6. Gatilho de libertação de depósitos de sujidade
7. Depósito de sujidade
8. Botão de desbloqueio do tubo aspirador
9. Tubo Flexível
10. Botão de libertação da base de sucção
11. Botão de desbloqueio da escova rotativa
12. Base de sucção
13. Acessório para cantos
14. Acessório para móveis
15. Escova Jalisco
16. Base de carga e suporte para os acessórios
17. Botão de extração da bateria
18. Seletor de modos
19. Acessório para estofos
20. Tubo extensível
21. Escova motorizada para tapeçaria
22. Escova multifunções

Fig. 2

1. Velocidade do motor
2. Bateria restante
3. Indicador de depósito de sujidade cheio
4. Escova rotativa bloqueada
5. Modo Auto
6. Modo Eco.
7. Modo MAX

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exactamente ao produto.

2. ANTES DE USAR

- Tire o produto da caixa.
- Retire todo o material da embalagem. Guarde a caixa original.
- Certifique-se de que todos os componentes estão incluídos, se faltar alguma peça ou não estiverem em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Aspirador Conga Rockstar 990 Advance ErgoFlex
- Suporte de parede
- Tubo Flexível
- Escova Jalisco
- Tubo extensível
- Acessório para cantos
- Acessório para móveis
- Acessório para estofos
- Escova motorizada para tapeçaria
- Escova multifunções

3. MONTAGEM DO PRODUTO

Montagem do tubo de aspiração e da base de sucção. Fig. 3

- Para instalar a base de sucção no tubo de sucção, alinhar ambas as partes de modo que a aba na base de sucção e as guias do tubo coincidam, e inserir o tubo na base até que este encaixe no lugar.
- Para desmontar as peças, pressione o botão de desbloqueio da base de sucção e puxe o tubo de aspiração enquanto segura a base de sucção firmemente.

Aviso

Ao montar estas duas partes, certifique-se de que a pega e a base de sucção estão viradas na mesma direção.

- Utilize o tubo flexível para aceder e aspirar a sujidade das zonas mais complicadas.
- Pressione o botão Flex para dobrar o tubo.

Instalação do tubo de aspiração, base de sucção e corpo principal Fig. 4

Para completar a instalação do dispositivo, uma vez montada a base de sucção no tubo de sucção, segurar o tubo verticalmente e inseri-lo no corpo principal.

Montagem do corpo principal e da bateria. Fig. 5

- Para montar a bateria, introduza a bateria no orifício no fim do corpo principal.
- Para remover a bateria, premir o botão de libertação da bateria e puxar a bateria para fora.

Montagem do depósito de sujidade Fig. 6

- Para facilitar a instalação e remoção do depósito de sujidade, recomendamos que primeiro separe o corpo principal do tubo de sucção.
- Segurar firmemente o depósito de sujidade e puxar o gatilho de libertação do depósito de sujidade. Pode então puxar o depósito de sujidade para fora para separar as duas partes.

4. FUNCIONAMENTO

Pode utilizar este aspirador de pó de duas maneiras diferentes:

- Aspirador de mão, fixando diretamente os acessórios ao corpo principal.
- Aspirador vertical, utilizando o tubo de aspiração com os acessórios a ele fixados.

Aspirador de mão

- Prima o interruptor de alimentação para ligar.
- Se quiser manter a energia fixa, pressione a pinça para baixo.
- Funcionará automaticamente no modo AUTO. O nível de potência pode ser ajustado em qualquer momento pressionando o botão de modo.
- Prima o botão de seleção do modo para alternar entre os modos AUTO, MAX e ECO.

Aspirador vertical

- Monte a mangueira de vácuo e os acessórios que deseja utilizar, tal como descrito na secção de montagem do produto.
- Prima o interruptor de alimentação para ligar.
- Se quiser manter a energia fixa, pressione a pinça para baixo.
- Funcionará automaticamente no modo AUTO. O nível de potência pode ser ajustado em qualquer momento pressionando o botão de modo.
- Prima o botão de seleção do modo para alternar entre os modos AUTO, MAX e ECO.

Acessórios

Este dispositivo inclui diferentes acessórios que permitem limpar diferentes tipos de superfícies, objetos e sujidade. Alguns são usados com o aspirador e outros são usados preferencialmente com o aspirador de mão.

Escova Jalisco:

- Instale este acessório ao aspirador vertical. Esta escova está desenhada especialmente para limpar superfícies duras como o chão, mas pode ser usada também de forma eficiente nas superfícies suaves como tapetes.

- Conta com um sistema de proteção que evita emaranhados e que o dispositivo sofra danos. A escova para de rodar e desliga-se automaticamente ao aspirar objectos grandes ou se houver sujidade excessiva.

Escova multifunções

A escova multifunções é especialmente concebida para a limpeza de tapetes e pelos de animais de estimação. Deve ser instalada na base de sucção.

Tubo expansível

Este acessório é utilizado com o aspirador de mão para aceder e aspirar a sujidade das áreas mais difíceis. Também pode ser ligado com o acessório para tapeçarias, esquinas e móveis.

Acessório para esquinas:

Este acessório foi especificamente concebido para a limpeza de esquinas, caixilhos de portas e janelas, etc. Pode ser utilizado com o aspirador de mão ou com o vertical.

Acessório para móveis

Este acessório é utilizado com o aparelho de mão ou com o vertical, previamente fixado ao acessório de canto, e permite limpar o mobiliário sem o danificar, bem como aceder à sujidade acumulada nos cantos.

Acessório para tapeçaria

Este acessório é utilizado com o aspirador de mão ou vertical para uma limpeza profunda dos móveis estofados.

Escova motorizada para tapeçaria

Este acessório é utilizado com o aspirador de mão para uma limpeza profunda dos móveis estofados.

Suporte de parede. Fig. 7

- Este produto inclui um suporte de parede que permite que o aspirador de pó seja pendurado na parede numa posição vertical. O suporte conta com orifícios para guardar diferentes acessórios enquanto não estiverem a ser usados.
- Pode ser montado na parede com parafusos.

Aviso

recomendamos instalar o suporte de parede a uma altura que permita que a base de sucção repouse sobre o chão.

Carregar. Fig. 8

- Poderá carregar o dispositivo de duas formas diferentes. Pode carregá-lo diretamente através da tomada do corpo principal, ou removendo a bateria e carregando-o separadamente.
- É importante carregar a bateria quando o dispositivo indicar que está fraca. Durante o carregamento, o indicador de bateria pisca.
- Depois de pendurar o aspirador de pó vertical no suporte de parede, ligar o cabo à fonte de alimentação e deixar o dispositivo a carregar.
- Para carregar a bateria por separado, pressione o botão de desbloqueio da bateria e separe-a do corpo principal. Coloque-a numa superfície plana e segura e conecte-a a uma fonte de alimentação.
- Desconecte o dispositivo ou a bateria da corrente elétrica quando o indicador de bateria se iluminar a rojo fixo.

Nota

Desligar o aparelho da rede se a bateria tiver de ser removida do aspirador.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligar e desconectar o dispositivo da rede e deixá-lo arrefecer antes da limpeza.
- Utilizar um pano macio e ligeiramente humedecido para limpar a superfície do produto.
- Nunca mergulhar o dispositivo em água ou outros líquidos ou permitir a sua entrada no dispositivo.
- Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.
- Não deixar o dispositivo sob a luz direta do sol.
- Não deixar o aparelho molhado após a limpeza.

Esvaziamento do tanque. Fig.9

- Colocar o depósito de sujidade do corpo principal sobre um caixote do lixo.
- Empurrar a aba preta no fundo do depósito de sujidade até que a tampa do depósito de sujidade se abra.
- A sujidade cairá então para fora, por isso certifique-se de que o depósito está virado na direção do caixote do lixo.

Limpeza e manutenção do filtro. Fig. 10

- É aconselhável limpar regularmente os filtros para garantir a máxima eficiência.
- Active o gatilho de libertação do depósito de sujidade e retire o depósito de sujidade do aspirador vertical.
- Remova o filtro primário e o conjunto do pré-filtro.
- Desmonte o conjunto do pré-filtro rodando o filtro de malha em sentido horário e puxando-o para fora.

- Aspire e agite os filtros para remover todas as partículas de pó e detritos que possam entupir os filtros e impedir a circulação adequada do ar. Lembre-se de não utilizar o aspirador de pó sem os filtros correctamente instalados.
- Não escove os filtros.

Limpeza das escovas

É importante limpar a escova de forma regular para evitar que cabelos ou outros objetos estranhos se enrolem e prevenir bloqueios. Fig. 11

Fig. 12

- Mantenha premido o botão de libertação da escova na parte inferior da base de sucção.
- Retire a aba lateral da escova.
- Retire a escova Jalisco da base de sucção.
- Para evitar qualquer dano na escova, pode cortar e remover pelos emaranhados de ambos os lados da escova Jalisco.
- Pode lavar a escova Jalisco com água morna, não usar sabão ou detergentes. Embora seja recomendável agitá-lo ou aspirá-lo, para evitar colocá-lo molhado na base de sucção.
- Se decidir lavar a escova Jalisco, certifique-se de que está completamente seca antes de a reinstalar no dispositivo.
- Certifique-se de que está devidamente instalada, caso contrário a escova não começará a funcionar.

6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

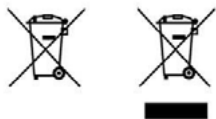
Problema	Causa	Solução
O aparelho não funciona	Não há bateria no interior do dispositivo. A bateria é velha. Funcionamento anormal do motor.	Carregue a bateria. Compre uma bateria nova ou substitua-a. Contacte com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec para o reparar.
O dispositivo não aspira ou perde potência de sucção.	Um dos filtros está bloqueado. O depósito de sujidade está cheio. O depósito de sujidade não está instalado corretamente. A escova Jalisco está bloqueada.	Limpe o filtro e seque-o antes de voltar a utilizar o dispositivo. Limpe o depósito de sujidade. Instale o depósito de sujidade corretamente. Limpe a escova Jalisco

A bateria não carrega	O carregador não está ligado correctamente.	Verifique as conexões. Verifique o estado da tomada de corrente elétrica
A escova rotativa deixa de repente de funcionar.	O filtro foi utilizado durante demasiado tempo. O filtro está bloqueado.	Mude de filtro. Limpe a escova rotativa.
A luz indicadora de carga não se acende.	Os circuitos no interior da base de carga estão danificados. A base de carga não está ligada a uma tomada.	Contacte com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec para o reparar. Ligue-o.
O dispositivo emite um odor estranho.	Os filtros estão sujos.	Limpe o filtro e seque-o antes de voltar a utilizar o dispositivo. Compre um filtro novo.
O dispositivo emite cheiro a plástico.	Está a ser utilizado pela primeira vez.	O cheiro a plástico desaparecerá após a sua utilização.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Nome do produto: Conga RockStar 990 Advance ErgoFlex
Referência do produto: 05760
Bateria: Lítio 37 V DC/ 2500 mAh
Potência do motor: 450 W
Potência da escova motorizada: 30 W
Capacidade do depósito de sujidade: 700 ml
Voltagem: 100-240 V ~ 50/60Hz
As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.
Fabricado em China | Desenhado em Espanha

8. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para informações detalhadas sobre a forma mais apropriada de eliminar os seus equipamentos eléctricos e electrónicos e/ou baterias, o consumidor deve contactar

com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

9. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (electrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Accu
2. Digitaal scherm
3. Handgreep
4. Bevestiging
5. Stroom en vermogensschakelaar
6. Ontgrendelingsknop van het vuilreservoir
7. Vuilreservoir
8. Openingsknop van de zuigstang
9. Flexibele buis
10. Openingsknop zuigmond
11. Ontgrendelingsknop voor de roterende borstel
12. Zuigbasis
13. Accessoire voor hoeken
14. Accessoire voor meubels
15. Jalisco Borstel
16. Laadbasis en drager voor accessoires
17. Knop om de accu uit het toestel te halen
18. Modusschakelaar
19. Accessoire voor stoffen bekleding
20. Uitschuifbare buis
21. Gemotoriseerde borstel voor stoffen vloerbekleding
22. Multifunctionele borstel

Fig. 2

1. Motorsnelheid
2. Resterende accu
3. Vuilreservoir vol indicator
4. Roterende borstel vergrendeld
5. Automatische schoonmaak
6. Eco modus
7. MAX modus

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Haal het toestel uit de doos.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal. Bewaar de originele verpakking.
- Controleer of alle onderdelen in de verpakking zitten. Als er een onderdeel ontbreekt of beschadigd is contacteer onmiddellijk de technische dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

- Stofzuiger Conga Rockstar 990 Advance ErgoFlex
- Muursteun
- Flexibele buis
- Jalisco Borstel
- Uitschuifbare buis
- Accessoire voor hoeken
- Accessoire voor meubels
- Accessoire voor stoffen bekleding
- Gemotoriseerde borstel voor stoffen vloerbekleding
- Multifunctionele borstel

3. HET TOESTEL MONTEREN

De zuigmond op de zuigstang installeren. Fig. 3

- Om de aanzuigbasis op de aanzuigbuis te installeren, lijnt u beide delen uit zodat het lipje op de aanzuigbasis en de buisgeleiders met elkaar overeenkomen, en steekt u de buis in de basis totdat deze vastklikt.
- Om deze onderdelen weer uit elkaar te halen: druk op de openingsknop van de zuigmond om beide delen uit elkaar te halen. Trek aan de zuigslang terwijl u de zuigmond stevig vasthoudt.

Opmerking

Let er bij het monteren van deze twee onderdelen op dat de handgreep en de zuigvoet in dezelfde richting wijzen.

- Gebruik de flexibele zuigslang om op de moeilijkste plaatsen te komen en vuil op te zuigen.
- Druk op de flex-knop om de bis te verlengen.

Installatie van zuigslang, zuigvoet en hoofdlichaam. Fig. 4

Om de installatie van het toestel te voltooien, houdt u, zodra de aanzuigbasis op de aanzuigbuis is gemonteerd, de buis verticaal en steekt u deze in het hoofdlichaam.

Montage van het hoofdgedeelte en accu. Fig. 5

- Om de accu te monteren, plaatst u de accu in het gat aan het uiteinde van de hoofdbehuizing.
- Om de accu te verwijderen, drukt u op de accu ontgrendelingsknop en trekt u de accu eruit.

Montage van het vuilreservoir. Fig. 6

- Om het plaatsen en verwijderen van het vuilreservoir te vergemakkelijken, raden wij u aan eerst het hoofdgedeelte van de aanzuigbuis te scheiden.
- Houd het vuilreservoir stevig vast en trek aan de ontgrendelingsknop van het vuilreservoir. U kunt dan het vuilreservoir naar buiten trekken om de twee delen te scheiden.

4. WERKING

U kunt deze stofzuiger op twee verschillende manieren gebruiken:

- Kruimeldief, waarbij de accessoires direct aan de hoofdbehuizing worden bevestigd.
- Steelstofzuiger, met gebruik van de zuigslang met de accessoires eraan vast.

Kruimeldief

- Druk op de aan/uit schakelaar om het apparaat in te schakelen.
- Als u de stroom gelijk wilt houden, drukt u de klem naar beneden.
- Het zal automatisch in AUTO mode werken. Het vermogensniveau kan op elk moment worden aangepast door op de moduskeuzeknop te drukken.
- Druk op de moduskeuzeknop om te schakelen tussen AUTO, MAX en ECO modus.

Steelstofzuiger

- Monteer de zuigslang en de accessoires die u wilt gebruiken zoals beschreven in het hoofdstuk over de montage van het product.
- Druk op de aan/uit schakelaar om het apparaat in te schakelen.
- Als u de stroom gelijk wilt houden, drukt u de klem naar beneden.
- Het zal automatisch in AUTO mode werken. Het vermogensniveau kan op elk moment worden aangepast door op de moduskeuzeknop te drukken.
- Druk op de moduskeuzeknop om te schakelen tussen AUTO, MAX en ECO modus.

Accessoires

Dit apparaat beschikt over verschillende accessoires waarmee je allerlei soorten oppervlakken, objecten en vuiligheid kan schoonmaken. Sommige daarvan worden gebruikt met de steelstofzuiger en andere bij voorkeur met de kruimeldief.

Jalisco borstel:

- Installeer dit accessoire op de verticale stofzuiger. De Jalisco-borstel is speciaal ontworpen om harde vloeren te reinigen, maar kan ook efficiënt worden gebruikt op alle soorten oppervlakken, zoals zachte vloeren.

- De borstel beschikt over een beschermingssysteem dat verstremgeling van vuil en schade aan het toestel vermijdt. De borstel stopt met draaien en schakelt automatisch uit bij het zuigen van grote voorwerpen of bij overmatig vuil.

Multifunctionele borstel:

De multifunctionele borstel is speciaal ontworpen voor het reinigen van tapijten en dierenharen. Het moet op de zuigvoet worden geïnstalleerd.

Uitschuifbare buis:

Dit accessoire wordt gebruikt met de kruimeldief om op de moeilijkste plaatsen te komen en vuil op te zuigen. U kunt ook de bekleding, de hoek en de meubelaccessoires verbinden.

Accessoire voor hoeken:

Dit accessoire is speciaal ontworpen voor het reinigen van hoeken, deur- en raamkozijnen, enz. Hij kan worden gebruikt met de kruimeldief of de steelstofzuiger.

Accessoire voor meubels:

Dit accessoire wordt gebruikt met de kruimeldief of de steelstofzuiger, die eerder aan het hoekaccessoire is bevestigd, en maakt het mogelijk meubels schoon te maken zonder ze te beschadigen, en toegang te krijgen tot vuil dat zich in hoeken heeft opgehoopt.

Accessoire voor stoffen bekledingen:

Dit accessoire wordt gebruikt met de kruimeldief of de steelstofzuiger voor een grondiger reiniging van gestoffeerde meubelen.

Gemotoriseerde borstel voor stoffen vloerbekleding:

Dit accessoire wordt gebruikt met de kruimeldief voor een grondiger reiniging van gestoffeerde meubelen.

Muursteun. Fig. 7

- Dit product bevat een muurbeugel waarmee de stofzuiger recht op aan de muur kan worden gehangen. De houder heeft verschillende openingen waarin u accessoires kunt opbergen als ze niet gebruikt worden.
- Het kan met schroeven aan de muur worden bevestigd.

Opmerking

Het is raadzaam om de muurbeugel op een hoogte te installeren waardoor de zuignap op de vloer kan rusten.

Opladen. Fig. 8

- U kan het toestel op 2 verschillende manieren opladen. U kunt hem rechtstreeks opladen via het stopcontact van de behuizing, of door de accu te verwijderen en apart op te laden.

- Het is belangrijk dat u de accu oplaadt als het apparaat aangeeft dat de accu bijna leeg is. Tijdens het opladen knippert de accu-indicator.
- Nadat u de stofzuiger aan de muurbeugel hebt gehangen, sluit u de kabel aan op de stroomvoorziening en laat u het apparaat opladen.
- Om de accu afzonderlijk op te laden, drukt u op de ontgrendelknop en haalt u de accu uit de behuizing. Plaats ze op een vlak en veilig oppervlak en sluit ze aan op de stroom.
- Koppel het apparaat of de accu los van het stopcontact wanneer de accu indicator continu rood brandt.

Opmerking

Koppel het apparaat los van de netstroom als de accu uit de stofzuiger moet worden verwijderd.

5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Schakel het apparaat uit, trek de stekker uit het stopcontact en laat het afkoelen alvorens het schoon te maken.
- Gebruik een zachte, licht vochtige doek om het oppervlak van het product te reinigen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen en laat deze nooit in het apparaat terechtkomen.
- Gebruik geen schurende sponzen, poeders of schoonmaakproducten om het product te reinigen.
- Laat het apparaat niet in direct zonlicht staan.
- Laat het apparaat na het schoonmaken niet nat worden.

Het reservoir legen. Fig. 9

- Plaats het vuilreservoir van het hoofdgedeelte op een vuilnisbak.
- Duw op het zwarte lipje aan de onderkant van het vuilreservoir totdat het deksel van het vuilreservoir opengaat.
- Het vuil zal er dan uitvallen, dus zorg ervoor dat de bak in de richting van de afvalbak staat.

Reiniging en onderhoud van het filter. Fig. 10

- Het is raadzaam de filters regelmatig te reinigen om een maximaal rendement te garanderen.
- Druk op de ontgrendelingsknop van de vuilcontainer en maak de vuilcontainer los van de stofzuiger.
- Verwijder het primaire filter en het voorfilter.
- Verwijder het voorfilter door het gaasfilter met de klok mee te draaien en het eruit te trekken.
- Stofzuig de filters en schud ze om alle stofdeeltjes en vuil te verwijderen die de filters kunnen verstoppelen en een goede luchtcirculatie kunnen verhinderen. Denk eraan de stofzuiger niet te gebruiken zonder dat de filters correct zijn geplaatst.

- Borstel de filters niet.

Schoonmaken van de borstels

Het is belangrijk de borstels regelmatig schoon te maken om te voorkomen dat er haren of andere vreemde voorwerpen in verstrikt raken en om verstoppingen te voorkomen. Fig. 11

Fig. 12

- Druk op de ontgrendelknop van de borstel aan de onderkant van de zuigbasis en houd deze ingedrukt.
- Verwijder het lipje aan de zijkant van de borstel.
- Haal de Jalisco borstel uit de zuigbasis.
- Om schade aan de borstel te voorkomen, kunt u aan beide zijden van de Jalisco borstel knippen om verstrikt geraakte haren te verwijderen.
- U kunt de Jalisco borstel wassen met lauw water, gebruik geen zeep of detergenten. Het is wel aan te bevelen het te schudden of te stofzuigen, om te voorkomen dat het nat op de zuigvoet komt te liggen.
- Als u besluit de Jalisco borstel te wassen, zorg er dan voor dat hij volledig droog is voordat u hem weer in het apparaat plaatst.
- Zorg ervoor dat het goed geïnstalleerd is, anders zal de borstel niet werken.

6. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet	Er zit geen accu in het toestel. De accu is oud. De motor werkt onjuist.	Laad de accu op. Koop een nieuwe accu of vervang hem. Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec voor reparatie.
Het apparaat zuigt niet of verliest geen zuigkracht.	Een van de filters is geblokkeerd. Het vuilreservoir is vol. Het vuilreservoir is niet correct geïnstalleerd. De Jalisco borstel is geblokkeerd.	Reinig het filter en laat deze drogen voor u het toestel opnieuw gebruikt. Leeg het vuilreservoir. Installeer het vuilreservoir correct. Reinig de Jalisco borstel

De accu laadt niet op	De lader is niet goed aangesloten.	Controleer de verbindingen. Controleer de staat van het stopcontact
De roterende borstel stopt plotseling met werken.	Het filter is te lang gebruikt. Het filter is geblokkeerd.	Vervang het filter. Reinig de roterende borstel.
De oplaadindicator gaat niet aan.	De circuits in de oplaadbasis zijn beschadigd. De oplaadbasis is niet goed op de stroom aangesloten.	Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec voor reparatie. Sluit hem aan.
Het apparaat geeft een vreemde geur af.	De filters zijn smerig	Reinig het filter en laat deze drogen voor u het toestel opnieuw gebruikt. Koop een nieuw filter.
Het apparaat geeft een plastic geur af.	Hij wordt voor de eerste keer gebruikt.	De plastic geur zal na gebruik vanzelf verdwijnen.

7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productnaam: Conga RockStar 990 Advance ErgoFlex

Referentie van het product: 05760

Accu: Lithium 37 V DC/ 2500 mAh

Vermogen van de motor: 450 W

Vermogen van de gemotoriseerde borstel: 30 W

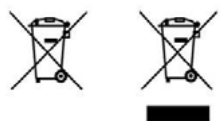
Capaciteit van het vuilreservoir: 700 ml

Voltage: 100-240 V ~ 50/60Hz

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Geproduceerd in China / Ontworpen in Spanje.

8. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accu's te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen

moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

9. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden vervoelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Bateria
2. Cyfrowy ekran
3. Uchwyt
4. Zacisk pozycyjny
5. Przełącznik włączania i moc
6. Przycisk zwalniania zbiornika na brud.
7. Zbiornik na brud
8. Przycisk zwalniania lampy próżniowej
9. Elastyczna rura
10. Przycisk zwalniający podstawę ssącą
11. Przycisk zwalniający obrotową szczotkę
12. Baza ssąca
13. Akcesorium do krawędzi
14. Akcesorium do mebli
15. Szczotka Jalisco
16. Podstawa tładująca i schowek na akcesoria
17. Przycisk wyjmowania baterii
18. Przełącznik trybu
19. Akcesorium do tapicerek
20. Wysuwana rura
21. Zmotoryzowana szczotka do tapicerki
22. Szczotka wielofunkcyjna

Rys. 2

1. Prędkość silnika
2. Pozostała bateria
3. Wskaźnik pełnego zbiornika
4. Zablockowana szczotka obrotowa
5. Tryb Auto
6. Tryb Eco
7. Tryb MAX

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzały dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- Wyjmij produkt z pudełka.
- Usuń wszystkie elementy opakowania. Zachowaj oryginalne pudełko.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są dołączone, a jeśli któregoś brakuje lub nie jest w dobrym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.

Zawartość pudełka

- Odkurzacz Conga Rockstar 990 Advance ErgoFlex
- Uchwyt ścienny
- Elastyczna rura
- Szczotka Jalisco
- Wsuwana rura
- Akcesorium do krawędzi
- Akcesorium do mebli
- Akcesorium do tapicerek
- Zmotoryzowana szczotka do tapicerki
- Szczotka wielofunkcyjna

3. MONTAŻ PRODUKTU

Mocowanie rury ssącej i podstawy ssącej. Rys. 3

- Aby zainstalować podstawę ssącą na rurze, wyrównaj obie części tak, aby kotnierz podstawy ssącej i prowadnice rury pokrywały się, a następnie włóż rurę do podstawy, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.
- Aby rozłączyć oba elementy naciśnij przycisk zwalniający bazę zasysającą i pociągnij za rurę, jednocześnie przytrzymując bazę.

Ostrzeżenie

Podczas montażu tych dwóch części upewnij się, że uchwyt i przyssawka są skierowane w tym samym kierunku.

- Użyj elastycznego węża, aby uzyskać dostęp i odessać brud z najtrudniejszych miejsc.
- Naciśnij przycisk Flex, aby zgąć rurkę.

Montaż rury ssącej, podstawy ssącej i korpusu głównego. Rys. 4

Aby zakończyć instalację urządzenia, po zamontowaniu podstawy ssącej na rurze ssącej, trzymaj rurę pionowo i włóż ją do urządzenia.

Montaż części głównej i baterii. Rys. 5

- Aby zamontować baterię, włóż baterię do otworu na końcu urządzenia.
- Aby zdjąć baterię, wciśnij przycisk zwalniania baterii i pociągnij na zewnątrz, aby ją wyjąć.

Montaż zbiornika na zanieczyszczenia. Rys. 6

- Aby ułatwić montaż i demontaż zbiornika na zanieczyszczenia, zalecamy najpierw oddzielić główny korpus od rury ssącej.
- Mocno chwyć pojemnik na brud i pociągnij spust zwalniający pojemnik na brud. Następnie możesz wyciągnąć pojemnik na brud, aby oddzielić dwie części.

4. FUNKCJONOWANIE

Możesz używać tego odkurzacza na dwa różne sposoby:

- Odkurzacz ręczny, bezpośrednio mocujący akcesoria do korpusu.
- Odkurzacz pionowy, wykorzystujący rurę ssącą z dołączonymi do niej akcesoriami.

Odkurzacz ręczny

- Naciśnij wyłącznik zasilania i zasilanie, aby włączyć.
- Jeśli chcesz utrzymać stałą moc, naciśnij zacisk.
- Będzie działać automatycznie w trybie AUTO. Poziom mocy można regulować w dowolnym momencie, naciskając przycisk wyboru trybu.
- Naciśnij przycisk wyboru trybu, aby przełączać się między trybami AUTO, MAX i ECO.

Odkurzacz pionowy

- Zmontuj rurę ssącą i akcesoria, których chcesz użyć, jak wskazano w sekcji montażu produktu.
- Naciśnij przełącznik zasilania i mocy, aby uruchomić.
- Jeśli chcesz utrzymać stałą moc, naciśnij zacisk.
- Będzie działać automatycznie w trybie AUTO. Poziom mocy można regulować w dowolnym momencie, naciskając przycisk wyboru trybu.
- Naciśnij przycisk wyboru trybu, aby przełączać się między trybami AUTO, MAX i ECO.

Akcesoria

To urządzenie zawiera różne akcesoria, które umożliwiają czyszczenie różnego rodzaju powierzchni, przedmiotów i zabrudzeń. Niektóre z nich są używane z odkurzaczem pionowym, a inne są najlepiej używane z odkurzaczem ręcznym.

Szczotka Jalisco:

- Zainstaluj to akcesorium w pionowej próżni. Szczotka Jalisco jest specjalnie zaprojektowana do czyszczenia twardych podłóg, ale można jej również skutecznie używać do wszystkich rodzajów powierzchni, takich jak miękkie podłogi.

- Posiada system ochrony, który zapobiega splątaniom i uszkodzeniom urządzenia. Szczotka przestaje się obracać i wyłącza się automatycznie podczas odkurzania dużych przedmiotów lub w przypadku nadmiernego zabrudzenia.

Szczotka wielofunkcyjna:

Wielofunkcyjna szczotka jest specjalnie zaprojektowana do czyszczenia dywanów i sierści zwierząt. Musisz go zainstalować na podstawie ssącej.

Przedłużana rura:

To akcesorium jest używane z odkurzaczem ręcznym, aby uzyskać dostęp i odkurzać brud z najtrudniejszych miejsc. Akcesorium można również potączyć z tapicerką, narożnikami i meblami.

Akcesorium do krawędzi:

To akcesorium zostało specjalnie zaprojektowane do czyszczenia narożników, ram okiennych i drzwiowych itp. Możesz ich używać z odkurzaczem ręcznym lub pionowym.

Akcesorium do mebli:

Akcesorium to jest używane z odkurzaczem ręcznym lub pionowym, wcześniej przymocowanym do akcesorium narożnego i umożliwia czyszczenie mebli bez ich uszkodzania, a także dostęp do brudu nagromadzonego w rogach.

Akcesorium do tapicerek:

To akcesorium jest używane z odkurzaczem ręcznym lub pionowym do głębokiego czyszczenia mebli tapicerowanych.

Zmotoryzowana szczotka do tapicerek:

To akcesorium jest używane z odkurzaczem ręcznym do intensywnego czyszczenia mebli tapicerowanych.

Uchwyt ścienny. Rys. 7

- Ten produkt zawiera uchwyt ścienny, który umożliwia zawieszenie odkurzacza na ścianie w pozycji pionowej. Uchwyt posiada specjalne otwory do przechowywania różnych akcesoriów, gdy nie są używane.
- Można go przymocować do ściany za pomocą wkrętów.

Ostrzeżenie

Zaleca się montaż uchwyty ściennego na takiej wysokości, aby przysawka mogła opierać się o podłogę.

Ładowanie. Rys. 8

- Urządzenie można ładować na 2 różne sposoby. Możesz go ładować bezpośrednio z głównego gniazda zasilania lub wyjmując baterię i ładując ją niezależnie.
- Ważne jest, aby ładować baterię, gdy urządzenie wskazuje, że jest słaba. Podczas ładowania wskaźnik baterii miga.
- Po zawieszeniu odkurzacza pionowego na uchwycie ściennym podłącz kabel do zasilania i pozostaw urządzenie do ładowania.
- Aby naładować baterię oddzielnie, naciśnij przycisk zwalniania baterii i oddziel baterię od korpusu. Umieść go na płaskiej i bezpiecznej powierzchni i podłącz do źródła zasilania.
- Odtłącz urządzenie lub baterię od gniazdka elektrycznego, gdy wskaźnik baterii zaświeci się na czerwono.

Uwaga

Odtłącz urządzenie od sieci, jeśli zamierzasz wyjąć baterię z odkurzacza.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Wyłącz i odtłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego i pozwól mu ostygnąć przed czyszczeniem.
- Użyj miękkiej, lekko wilgotnej szmatki do czyszczenia powierzchni produktu.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innych płynach ani nie pozwól im dostać się do urządzenia.
- Nie używaj gąbek, detergentów w proszku ani żrących środków czyszczących do czyszczenia produktu.
- Nie pozostawiaj urządzenia w miejscu, w którym jest wystawione na działanie promieni słonecznych.
- Nie pozostawiaj urządzenia wilgotnego po czyszczeniu.

Opróżnianie zbiornika. Rys. 9

- Umieść zbiornik na brud w urządzeniu na koszu na śmieci.
- Naciśnij czarną klapkę na dole zbiornika na kurz, aż otworzy się pokrywa zbiornika na kurz.
- Brud następnie wypadnie, więc upewnij się, że kosz jest skierowany w stronę kosza.

Czyszczenie i konserwacja filtra. Rys. 10

- Zaleca się regularne czyszczenie filtrów, aby zapewnić maksymalną wydajność.
- Aktywuj spust zwalnający pojemnik na brud i oddziel pojemnik na brud od odkurzacza pionowego.
- Wyjmij filtr główny i zespół filtra wstępnego.
- Wyjmij zespół filtra wstępnego, obracając filtr siatkowy zgodnie z ruchem wskazówek zegara i wyciągając go.

- Odkurz i potrząśnij filtrami, aby usunąć wszystkie cząstki i kurz, które mogą je zatykać i utrudniać prawidłową cyrkulację powietrza. Pamiętaj, aby nie używać odkurzacza bez prawidłowo założonych filtrów.
- Nie czyść filtrów.

Czyszczenie szczotek bocznych

Ważne jest regularne czyszczenie szczotek, aby zapobiec splątaniu się włosów lub innych ciał obcych oraz zablokowaniu. Rys. 11

Rys. 12

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk zwalniający szczotkę znajdujący się na spodzie podstawy ssącej.
- Usuń boczną zakładkę ze szczoteczki.
- Wyjmij szczotkę Jalisco z podstawy ssącej.
- Aby uniknąć uszkodzenia szczotki, możesz przyciąć i usunąć splątane włosy po obu stronach szczotki Jalisco.
- Pędzelkę Jalisco można myć ciepłą wodą, nie używać mydła ani detergentów. Chociaż zaleca się potrząsanie lub odkurzanie, aby uniknąć umieszczania go na mokro na przyssawce.
- Jeśli zdecydujesz się umyć szczotkę Jalisco, upewnij się, że jest całkowicie sucha przed ponownym zainstalowaniem jej w urządzeniu.
- Upewnij się, że jest prawidłowo zainstalowany, w przeciwnym razie szczotka nie zacznie działać.

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Powód	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	W urządzeniu nie ma żadnego akumulatora. Bateria jest stara. Nieprawidłowa praca silnika.	Naładować baterię. Kup nową baterię lub wymień ją. Skontaktuj się z serwisem pomocy technicznej Cecotec, aby go naprawić.
Urządzenie nie zasysa lub nie traci siły ssącej.	Jeden z filtrów jest zablokowany. Zbiornik kurzu jest pełny. Zbiornik kurzu nie jest prawidłowo zainstalowany. Szczotka Jalisco jest zablokowana.	Wyczyść filtr i wysusz go przed ponownym użyciem urządzenia. Czyszczenie zbiornika brudu Zamontuj prawidłowo zbiornik na kurz. Oczyść szczotkę Jalisco

Akumulator nie ładuje się	Ładowarka nie jest prawidłowo podłączona.	Sprawdź połączenia. Sprawdź stan gniazdka ściennego
Obrotowa szczotka nagle przestaje działać.	Filter był używany zbyt długi czas Filter jest zablokowany.	Zmień filter. Oczyść szczotkę obrotową.
Światło sygnalizujące ładowanie się nie świeci.	Obwody elektryczne wewnątrz bazy ładującej są uszkodzone. Stacja ładująca nie jest podłączona do gniazdka.	Skontaktuj się z serwisem pomocy technicznej Cecotec, aby go naprawić. Podłącz ją.
Urządzenie wydziela dziwny zapach.	Filtry są zabrudzone.	Wyczyść filtr i wysusz go przed ponownym użyciem urządzenia. Kup nowy filtr.
Urządzenie wydziela zapach plastiku.	Jest używany po raz pierwszy.	Zapach plastiku zniknie po użyciu.

7. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Nazwa produktu: Conga RockStar 990 Advance ErgoFlex

Referencja produktu: 05760

Bateria: Lit 37 V DC/ 2500 mAh

Moc silnika: 450 W

Moc szczotek zmotoryzowanych: 30 W

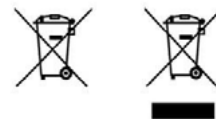
Pojemność zbiornika na brud: 700 ml

Napięcie: 100-240 V ~ 50/60Hz

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Made in China | Designed in Spain

8. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki

wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najodpowiedniejszego sposobu utylizacji swojego Sprzętu Elektrycznego i Elektronicznego i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalną władzą.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

9. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tego podręcznika należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiarowanie, nagrywanie lub podobne) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Baterie
2. Digitální obrazovka
3. Rukojeť
4. Tlačítko
5. Napájení a vypínač
6. Spouštěč pro uvolnění nádoby na nečistoty
7. Nádoba na nečistoty
8. Tlačítko uvolnění vysávací trubice
9. Flexibilní trubice
10. Tlačítko uvolnění základny vysávání
11. Otočné uvolňovací tlačítko kartáče
12. Sací základna
13. Příslušenství na rohy
14. Příslušenství na nábytek
15. Kartáč Jalisco
16. Nabíjecí základna a držák na příslušenství
17. Tlačítko vyjmutí baterie
18. Selektor programu
19. Příslušenství čalounění
20. Prodlužovací trubice
21. Motorizovaný kartáč na čalounění
22. Multifunkční kartáč

Obr. 2

1. Rychlost motoru
2. Zbývající baterie
3. Světlo oznámení plného zásobníku
4. Zablokovaný rotující kartáč
5. Program Auto
6. Program Eco
7. Program MAX

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Vyjměte příslušenství z krabice.
- Odstraňte všechny obaly. Uchovejte originální krabici.
- Ujistěte se, že obsahuje všechny části a pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální Technický servis Cecotec.

Obsah krabice

- Vysavač Conga Rockstar 990 Advance ErgoFlex
- Držák na zeď
- Flexibilní trubice
- Kartáč Jalisco
- Prodlužovací trubice
- Příslušenství na rohy
- Příslušenství na nábytek
- Příslušenství čalounění
- Motorizovaný kartáč na čalounění
- Multifunkční kartáč

3. MONTÁŽ PRODUKTU

Montáž sací trubice a sací základny Obr. 3

- Chcete-li nasadit sací základnu na sací trubici, vyrovnejte obě části tak, aby příruba na sací základně a vodítka trubice souhlasily, a zasuňte trubici do základny, dokud nezapadne na místo.
- Pro demontáž stiskněte tlačítko uvolnění základny vysávání a zatáhněte silně za sací trubici, zatímco držíte vysávací základnu.

Upozornění

Při montáži těchto dvou částí dbejte na to, aby rukojeť a sací základna směřovaly stejným směrem.

- Pomocí flexibilní hadice se dostanete k nejobtížněji přístupným místům a vysajete z nich nečistoty.
- Stiskněte tlačítko Flex, abyste trubici zohnuli.

Instalace sací trubice, sací základny a hlavního tělesa. Obr. 4

Po nasazení sací základny na sací trubici držte trubici ve svislé poloze a zasuňte ji do hlavního tělesa, abyste dokončili instalaci zařízení.

Montáž hlavního těla a baterie. Obr. 5

- Chcete-li baterii namontovat, vložte ji do otvoru na konci hlavního těla.
- Chcete-li baterii vyjmout, stiskněte tlačítko pro uvolnění baterie a baterii vytáhněte.

Montáž nádoby na nečistoty. Obr. 6

- Pro usnadnění instalace a demontáže nádoby na nečistoty doporučujeme nejprve oddělit hlavní těleso od sacího potrubí.
- Pevně držte nádrž na nečistoty a zatáhněte za spoušť uvolnění nádrže na nečistoty. Poté můžete nádobu na nečistoty vytáhnout ven a obě části oddělit.

4. FUNGOVÁNÍ

Tento vysavač můžete používat dvěma různými způsoby:

- Ruční vysavač s přímým připojením příslušenství k hlavnímu tělu.
- Stojanový vysavač s použitím sací trubice s připojeným příslušenstvím.

Ruční vysavač

- Stiskněte vypínač pro zapnutí.
- Pokud chcete zachovat pevný výkon, stiskněte svorku.
- Automaticky bude pracovat v režimu AUTO. Úroveň výkonu lze kdykoli upravit stisknutím tlačítka volby režimu.
- Stisknutím tlačítka volby režimu přepínáte mezi režimy AUTO, MAX a ECO.

Vertikální vysavač

- Namontujte vysávací hadici a příslušenství, které chcete použít, jak je popsáno v části o montáži výrobku.
- Stiskněte vypínač pro zapnutí.
- Pokud chcete zachovat pevný výkon, stiskněte svorku.
- Automaticky bude pracovat v režimu AUTO. Úroveň výkonu lze kdykoli upravit stisknutím tlačítka volby režimu.
- Stisknutím tlačítka volby režimu přepínáte mezi režimy AUTO, MAX a ECO.

Příslušenství

Toto příslušenství má různá příslušenství, která dovolují vysát různé druhy povrchů, předmětů a nečistot. Některé z nich se používají s vertikálním vysavačem a jiné raději s ruční variantou.

Kartáč Jalisco:

- Instalujte toto příslušenství na vertikální vysavač. Kartáč Jalisco je speciálně navržen pro čištění tvrdých podlah, ale lze jej také efektivně použít na všechny typy povrchů, jako jsou měkké podlahy.

- Má systém ochrany, který zabraňuje namotání a chrání přístroj před poškozením. El cepillo deja de rotar y se apaga de forma automática al aspirar objetos grandes o si hay una excesiva suciedad.

Multifunkční kartáč

Multifunkční kartáč je speciálně navržen pro čištění koberců a chlupů domácích zvířat. Musí být nainstalován na sací základně.

Výsuvná trubka:

Toto příslušenství se používá s ručním vysavačem pro přístup k nejobtížněji přístupným místům a vysávání nečistot z nich. Můžete také připojit čalounění, rohový a nábytkový nástavec.

Příslušenství na rohy:

Toto příslušenství bylo speciálně navrženo pro čištění rohů, dveřních a okenních rámců atd. Lze jej použít s ručním nebo stojanovým vysavačem.

Nábytkový doplněk:

Toto příslušenství se používá s ručním nebo stojícím vysavačem, který byl dříve připojen k rohovému příslušenství, a umožňuje čištění nábytku bez jeho poškození a přístup k nečistotám nahromaděným v rozích.

Příslušenství pro čalounění:

Toto příslušenství se používá s ručním nebo vertikálním vysavačem pro hloubkové čištění čalouněného nábytku.

Motorový kartáč na čalounění:

Toto příslušenství se používá s ručním vysavačem pro intenzivní čištění čalouněného nábytku.

Držák na zeď. Obr. 7

- Tento výrobek obsahuje nástěnný držák, který umožňuje zavěšení vysavače na zeď ve svislé poloze. Stejný držák plní funkci držáku na příslušenství. Uchováte v něm příslušenství, pokud ho nepoužíváte.
- Lze připevnit na stěnu pomocí šroubů.

Upozornění

Doporučujeme instalovat držák v takové výšce, aby vysávací základna byla opřená o zem.

Nabití. Obr. 8

- Přístroj je možný nabít 2ma různými způsoby. Nabíjet ji můžete přímo přes hlavní zásuvku těla nebo vyjmutím baterie a jejím samostatným nabíjením.
- Je nezbytné baterii nabít, pokud přístroj hlásí, že je vybitá. Během nabíjení bliká indikátor

baterie.

- Po zavěšení stojanového vysavače na nástěnný držák připojte kabel k napájení a nechte přístroj nabíjet.
- Pro nabití baterie nezávisle, stiskněte tlačítko uvolnění baterie a oddělte ji od hlavního těla. Položte ji na pevný a bezpečný povrch a připojte ji ke zdroji elektrické energie.
- Když se indikátor baterie rozsvítí červeně, odpojte zařízení nebo baterii od elektrické zásuvky.

Poznámka

Pokud chcete z vysavače vyjmout baterii, odpojte spotřebič od elektrické sítě.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním přístroj vypněte a odpojte od elektrické sítě a nechte jej vychladnout.
- K čištění povrchu výrobku použijte měkký, mírně navlhčený hadřík.
- Nikdy neponořujte přístroj do vody nebo jiných tekutin, ani nedovolte, aby se do přístroje dostaly.
- Nepoužívejte houby, prášky nebo abrazivní čisticí prostředky na čištění tohoto přístroje.
- Nenechávejte zařízení na přímém slunečním světle.
- Po čištění nenechávejte přístroj mokry.

Vyprázdnění nádoby. Obr. 9

- Umístěte nádobu na nečistoty hlavního tělesa na odpadkový koš.
- Zatlačte na černý jazýček na dně nádoby na nečistoty, dokud se víko nádoby na nečistoty neotevře.
- Nečistoty pak budou vypadávat ven, proto se ujistěte, že je koš otočen směrem k odpadkovému koši.

Čištění a údržba filtru. Obr. 10

- Filtry je vhodné pravidelně čistit, aby byla zajištěna jejich maximální účinnost.
- Aktivujte spoušť pro uvolnění nádoby na nečistoty a odpojte nádobu na nečistoty od stojatého vysavače.
- Vyjměte sestavu primárního filtru a předfiltru.
- Sestavu předfiltru vyjměte otočením síťového filtru ve směru hodinových ručiček a jeho vytažením.
- Vysajte a protřepte filtry, abyste odstranili všechny prachové částice a nečistoty, které mohou filtry ucpat a bránit správné cirkulaci vzduchu. Nezapomeňte vysavač používat bez správně nasazených filtrů.
- Nečistěte filtry.

Čištění kartáčů

Je důležité kartáče pravidelně čistit, aby se do nich nezapletly chlupy nebo jiné cizí předměty a aby nedošlo k jejich ucpání. Obr. 11

Obr. 12

- Stiskněte a podržte tlačítko pro uvolnění kartáčku na spodní straně sací základny.
- Odstraňte boční přírubu kartáče.
- Vyjměte kartáč Jalisco ze sací základny.
- Abyste zabránili poškození kartáče, můžete stříhat a odstraňovat zamotané vlasy na obou stranách kartáče Jalisco.
- Kartáč Jalisco můžete mýt vlažnou vodou, nepoužívejte mýdlo ani saponáty. I když se doporučuje, abyste ji protřepali nebo vysáli, abyste se vyhnuli tomu, že ji položíte na sací základnu mokrou.
- Pokud se rozhodnete kartáček Jalisco umýt, ujistěte se, že je před opětovnou instalací do přístroje zcela suchý.
- Ujistěte se, že je správně nainstalován, jinak kartáč nezačne fungovat.

6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Příčina	Řešení
Přístroj nefunguje	V zařízení není baterie. Baterie je stará. Špatné fungování motoru.	Nabijte baterii. Kupte novou baterii nebo ji vyměňte. Kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec kvůli opravě.
Zařízení nenasává nebo neztrácí sací výkon.	Jeden z filtrů je zablokován. Nádoba na nečistoty je plná. Nádrž na nečistoty není správně nainstalována. Kartáč Jalisco je zablokován.	Před opětovným použitím zařízení vyčistěte filtr a osušte jej. Vyčistěte nádobu na nečistoty. Nainstalujte nádrž na nečistoty správně. Vyčistěte kartáč Jalisco.
Baterie se nenabíjí	Nabíječka není správně připojena.	Zkontrolujte konektory. Zkontrolujte stav zásuvky a elektrické energie

Rotující kartáč přestane náhle fungovat.	Filtr byl používán příliš dlouho. Filtr je zablokován.	Vyměňte filtr. Vyčistěte rotující kartáč.
Kontrolka nabíjení se nerozsvítí.	Obvody uvnitř nabíjecí základny jsou poškozené. Nabíjecí základna není připojena k zásuvce.	Kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec kvůli opravě. Připojte ho.
Zařízení vydává zvláštní zápach.	Filtry jsou znečištěné.	Před opětovným použitím zařízení vyčistěte filtr a osušte jej. Kupte nový filtr.
Zařízení vydává zápach po plastu.	Používá se poprvé.	Zápach po plastu po použití zmizí.

7. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Název produktu: Conga RockStar 990 Advance ErgoFlex

Reference produktu: 05760

Baterie: Litio 37 V DC/ 2500 mAh

Výkon motoru: 450 W

Motorizovaný výkon kartáče: 30 W

Kapacita nádrže na nečistoty: 700 ml

Napětí: 100–240 V ~ 50/60Hz

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

8. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že podle platných předpisů musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady. Podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrického a elektronického zařízení a/nebo baterií získá spotřebitel poté, co se spojí s místními úřady. Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně

životního prostředí.

9. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

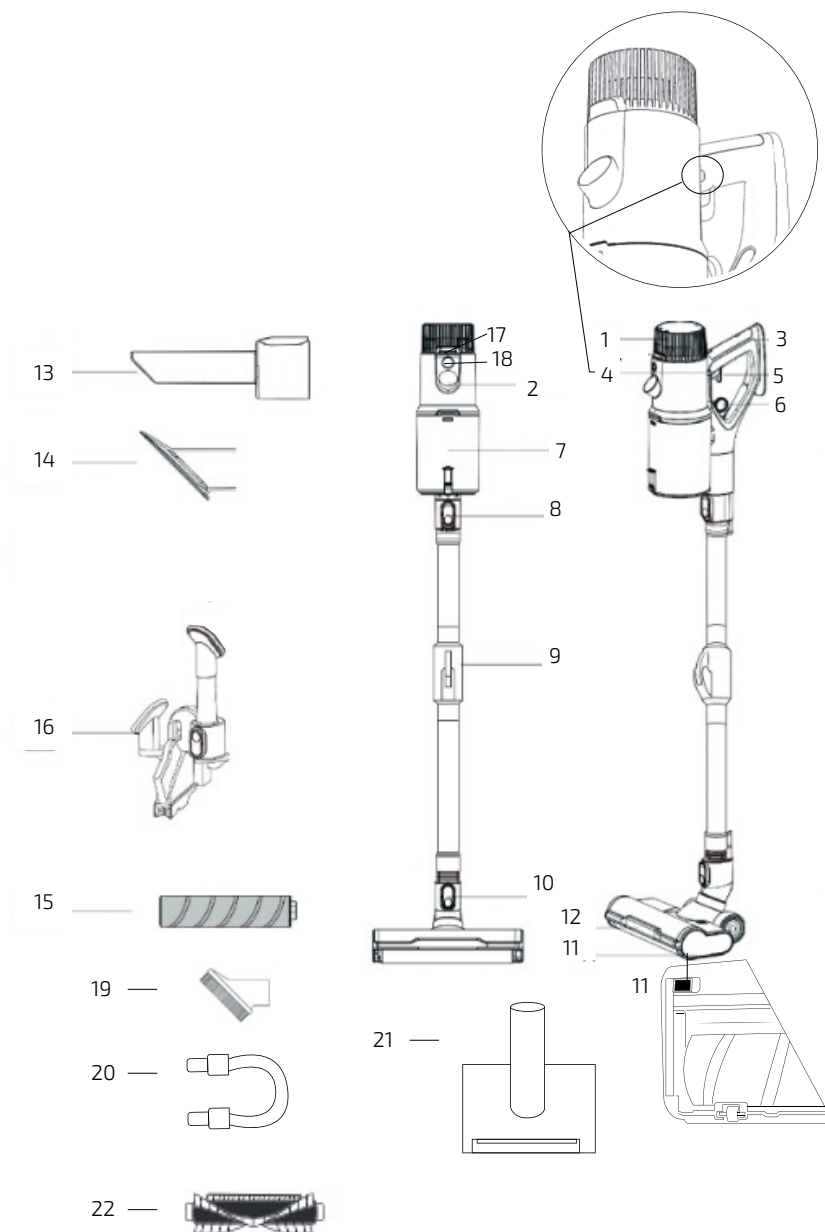


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

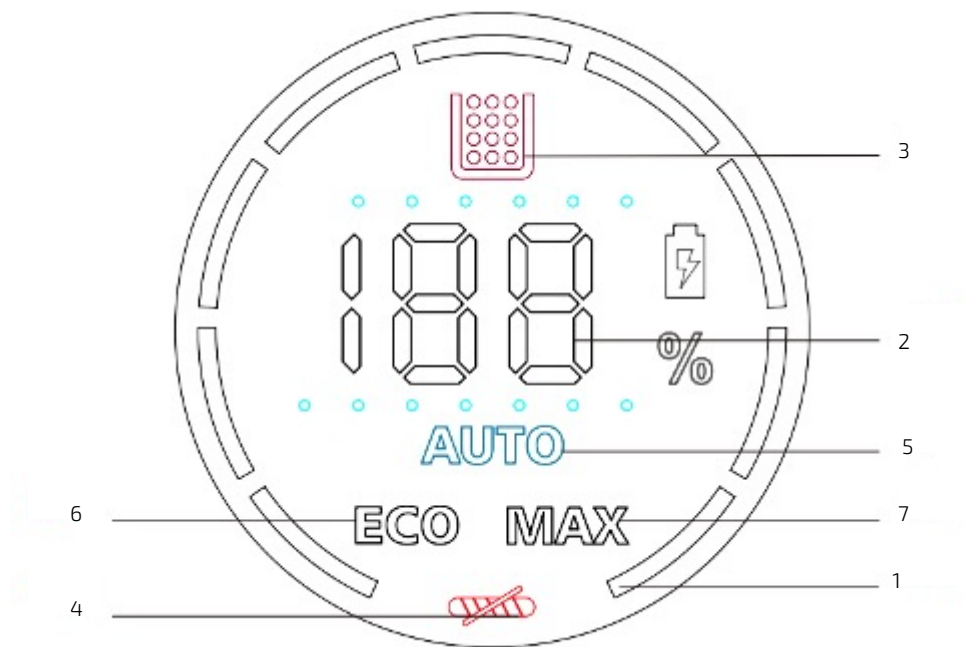


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2

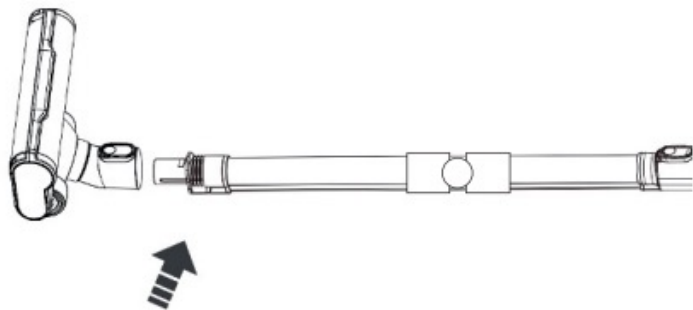


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3

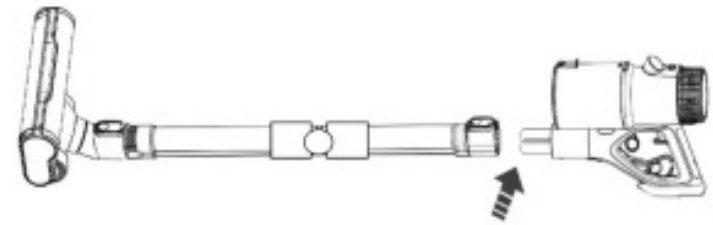


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 4

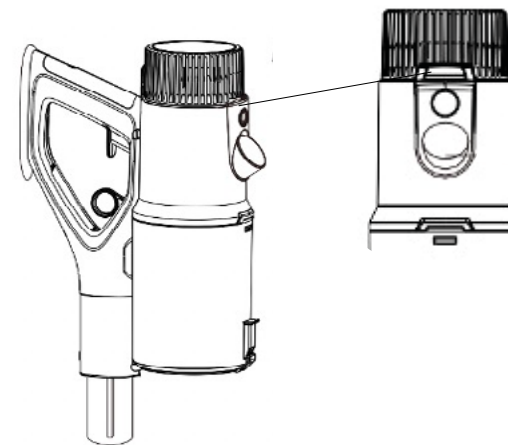


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 5

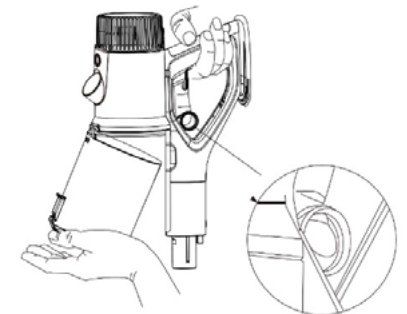


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 6

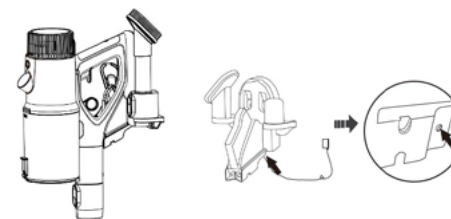


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 7

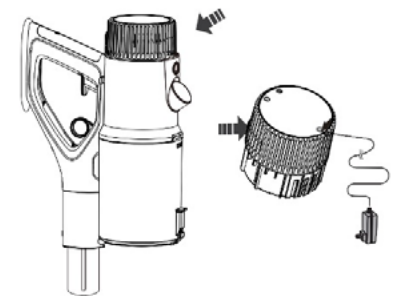


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 8

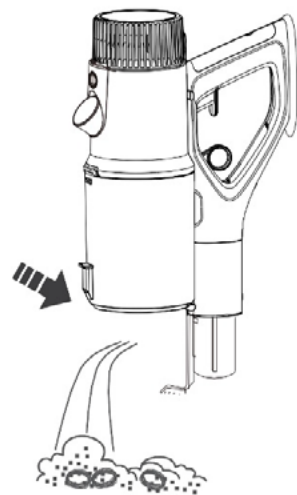


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 9

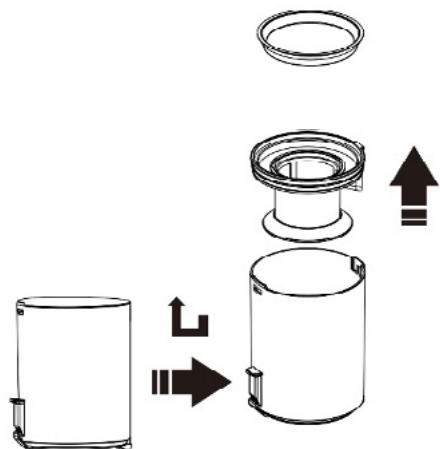


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 10

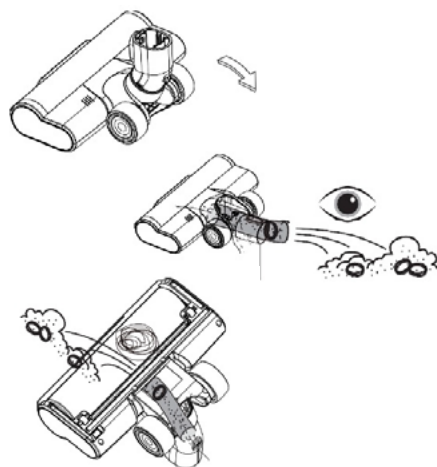


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 11

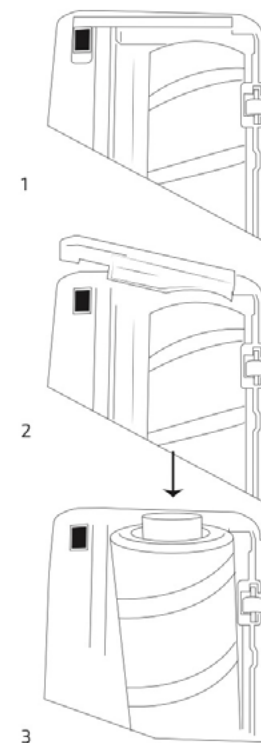


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 12

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
YV012220426